



Ports pour petits bateaux
Région du Québec

CHEVERY

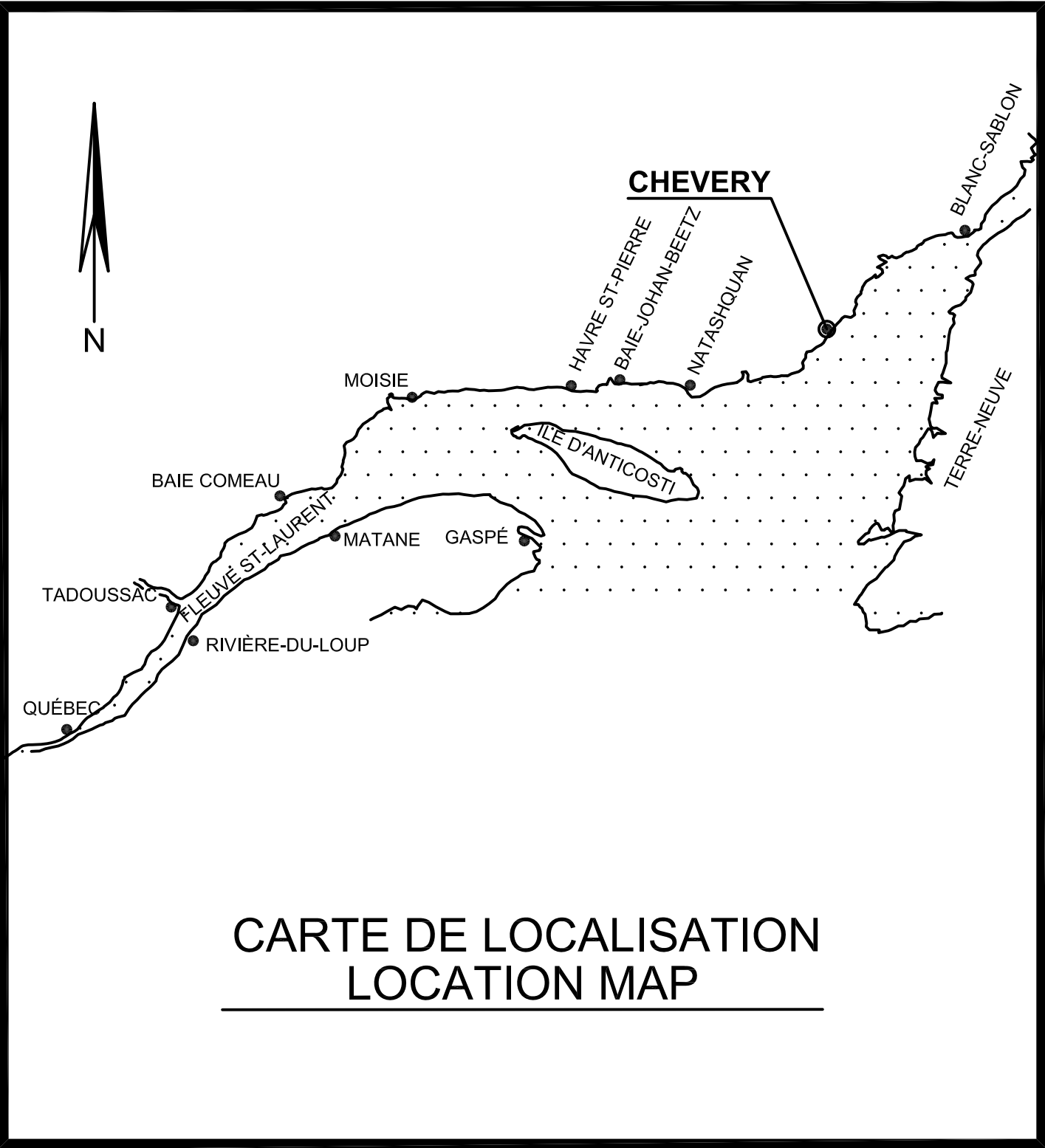
RECONSTRUCTION DU QUAI
WHARF RECONSTRUCTION

PROJET NO. 721304 PROJECT

POUR SOUMISSION
FOT TENDER
2017.06.20

LISTE DES PLANS

FEUILLE	NOM DE FICHIER	TITRE
00/11	PPB16-3553-M01-01	LISTE DES PLANS
01/11	PPB16-3553-M01-01	PLAN DE L'EXISTANT - CONSTRUCTION ORIGINELLE EN 1972
02/11	PPB16-3553-M01-01	PLAN DE L'EXISTANT - CONSTRUCTION ORIGINELLE EN 1972
03/11	PPB16-3553-M01-01	PLAN DE L'EXISTANT - RÉPARATIONS DE 1988
04/11	PPB16-3553-M01-01	PLAN DE L'EXISTANT - RÉPARATIONS DE 1988
05/11	PPB16-3553-M01-01	PLAN DE L'EXISTANT - RÉPARATIONS DE 1988
06/11	PPB16-3553-M01-01	PLAN DE L'EXISTANT - RÉPARATIONS DE 1989-1991
07/11	PPB16-3553-M01-01	PLAN DE L'EXISTANT ET DE DÉMOLITION
08/11	PPB16-3553-M01-01	BATHYMÉTRIE
09/11	PPB16-3553-M01-01	NOUVEAU QUAI, AGENCEMENT DES CAISSONS - PLANS ET ÉLÉVATIONS
10/11	PPB16-3553-M01-01	COUPES DÉTAILS DES ENCAISSEMENTS
11/11	PPB16-3553-M01-01	DÉTAILS
12/12	PPB13-3553-M01-01	RÉPARATION DE LA RAMPE, GARDE-ROUES



CARTE DE LOCALISATION
LOCATION MAP

DRAWING LIST

SHEET	FILENAME	TITLE
00/11	PPB16-3553-M01-01	DRAWING LITS
01/11	PPB16-3553-M01-01	EXISTING LAYOUT - ORIGINAL CONSTRUCTION 1972
02/11	PPB16-3553-M01-01	EXISTING LAYOUT - ORIGINAL CONSTRUCTION 1972
03/11	PPB16-3553-M01-01	EXISTING LAYOUT - WHARF REPAIR 1988
04/11	PPB16-3553-M01-01	EXISTING LAYOUT - WHARF REPAIR 1988
05/11	PPB16-3553-M01-01	EXISTING LAYOUT - WHARF REPAIR 1988
06/11	PPB16-3553-M01-01	EXISTING LAYOUT - WHARF REPAIR 1989-1991
07/11	PPB16-3553-M01-01	EXISTING AND DEMOLITION LAYOUT
08/11	PPB16-3553-M01-01	BATHYMETRY
09/11	PPB16-3553-M01-01	NEW WHARF, CRIBWORK LAYOUT, PLANS AND ELEVATIONS
10/11	PPB16-3553-M01-01	CRIBWORKS SECTIONS AND DETAILS
11/11	PPB16-3553-M01-01	DETAILS
12/12	PPB16-3553-M01-01	REPAIR OF RAMP, WHEELGUARD



Department of Public Works
Ministère des Travaux publics

A detail no. detail no.
B location drawing no. sur dessin no.
C drawing no. dessin no.

revisions date
TEL QUE CONSTRUIT
LE 22 SEPTEMBRE 1972
PAR J. Gauthier 18.11.72

project title titre du projet
HARRINGTON
GROSS-RIVER
CO MANICOUAGAN CO. QUE.

drawing title titre du dessin
CONSTRUCTION DUN
DEBARCADERE
CONSTRUCTION OF A
LANDING PIER

designed by conçu par
date 27/6/72

drawn by dessiné par
date 23.6.72 J. MARCHAND

reviewed by examiné par
date 27.6.72 J. Gauthier

approved by approuvé par
date 27/6/72

Tender Soumission
D.P.W. Project Manager Administrateur de projets M.T.P.
project number no du projet
A - 2 - 32

drawing no. dessin no.
3 - DE - 3

POUR SOUMISSION / FOR TENDER
Revision Description Part By Date

A: Numéro du détail
B: Feuille sur laquelle le détail est noté
C: Feuille sur laquelle le détail est dessiné

Toute modification doit être rapportée à:
All modification must be reported to:



Dessiné par: E.G. 2016.10

Approuvé par: 2016.10

No. dossier: 1047

No. dessin: 01

PLAN DE L'EXISTANT
CONSTRUCTION ORIGINELLE 1972
EXISTING LAYOUT
ORIGINAL 1972

Conçu par: 2016.10

Dessiné par: 2016.10

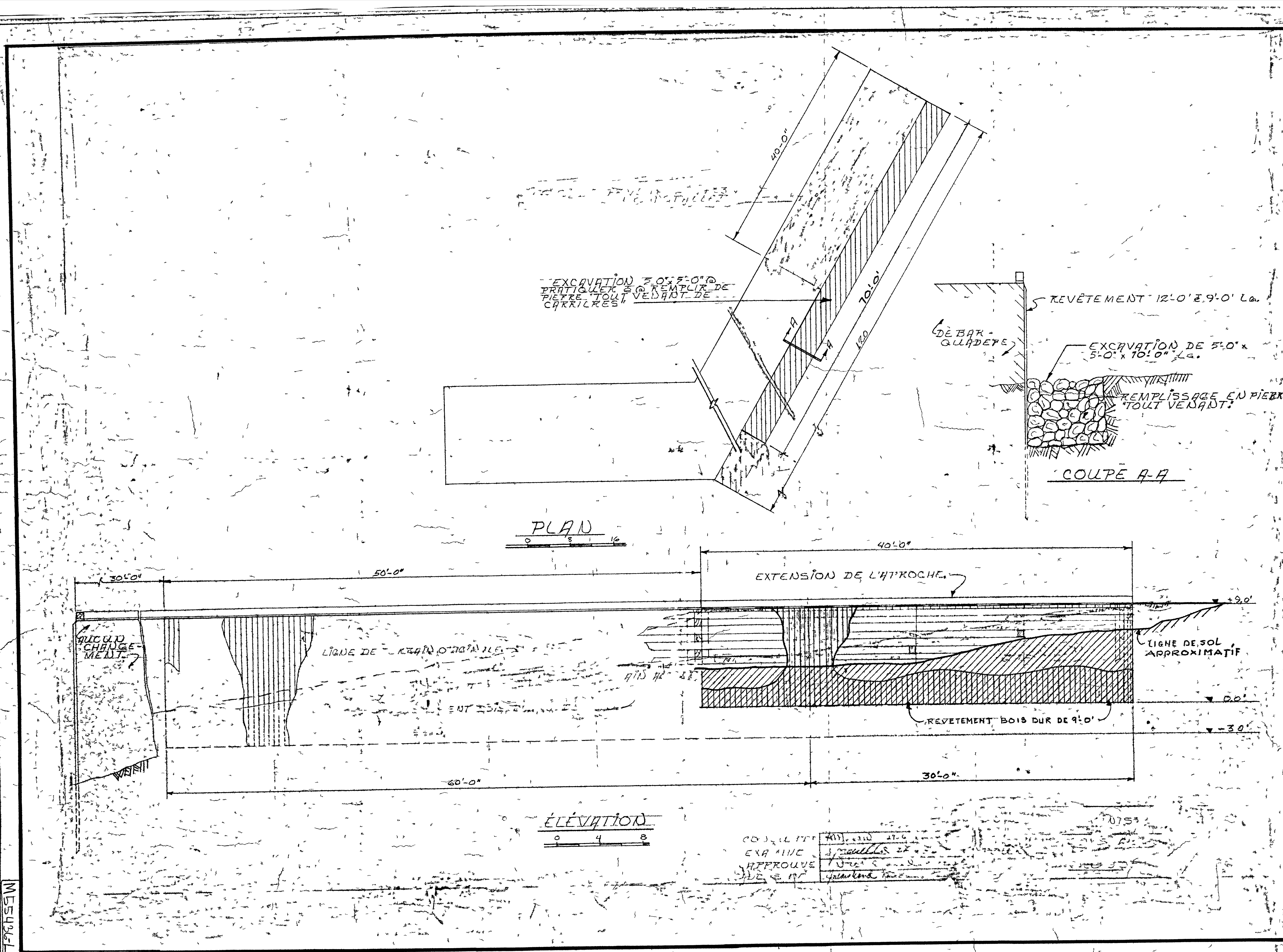
Vérifié par: 2016.10

Approuvé par: 2016.10

No. dossier: 1047

No. dessin: 01

PPB16-3553-M01-01 01





Department of Public Works
Ministère des Travaux publics

A detail no. détail no.
B location drawing no. sur dessin no.
C drawing no. dessin no.

revisions
TEL QUE CONSTRUIT
LE 20 SEPTEMBRE 1970
PAR: J. Gauthier

project title titre du projet
HARRINGTON
CROSS RIVER
CO. MANICOUAGAN, Q.C.

drawing title titre du dessin
CONSTRUCTION D'UN
DEBARCADERE
CONSTRUCTION OF A
LANDING PIER

designed by conçu par
date
drawn by dessiné par
date
reviewed by examiné par
date
approved by approuvé par
date
Tender soumission
D.P.W. Project Manager Administrateur du projet M.T.P.
project number no du projet
drawing no dessin no
A-2-82
2 de 3

POUR SOUMISSION / FOR TENDER E.M. NO 2017-06-20

Revision Description Part By Date
A: Numéro du détail
B: Feuille sur laquelle le détail est noté
C: Feuille sur laquelle le détail est dessiné

Toute modification doit être reportée à:
All modification must be reported to:



Dossier: CHEVERY
RECONSTRUCTION DU QUAI
WHARF RECONSTRUCTION

Dessin: PLAN DE L'EXISTANT
CONSTRUCTION ORIGINELLE 1972
EXISTING LAYOUT
ORIGINAL 1972

Conçu par: Date

Dessiné par: E.G. 2016.10 Date

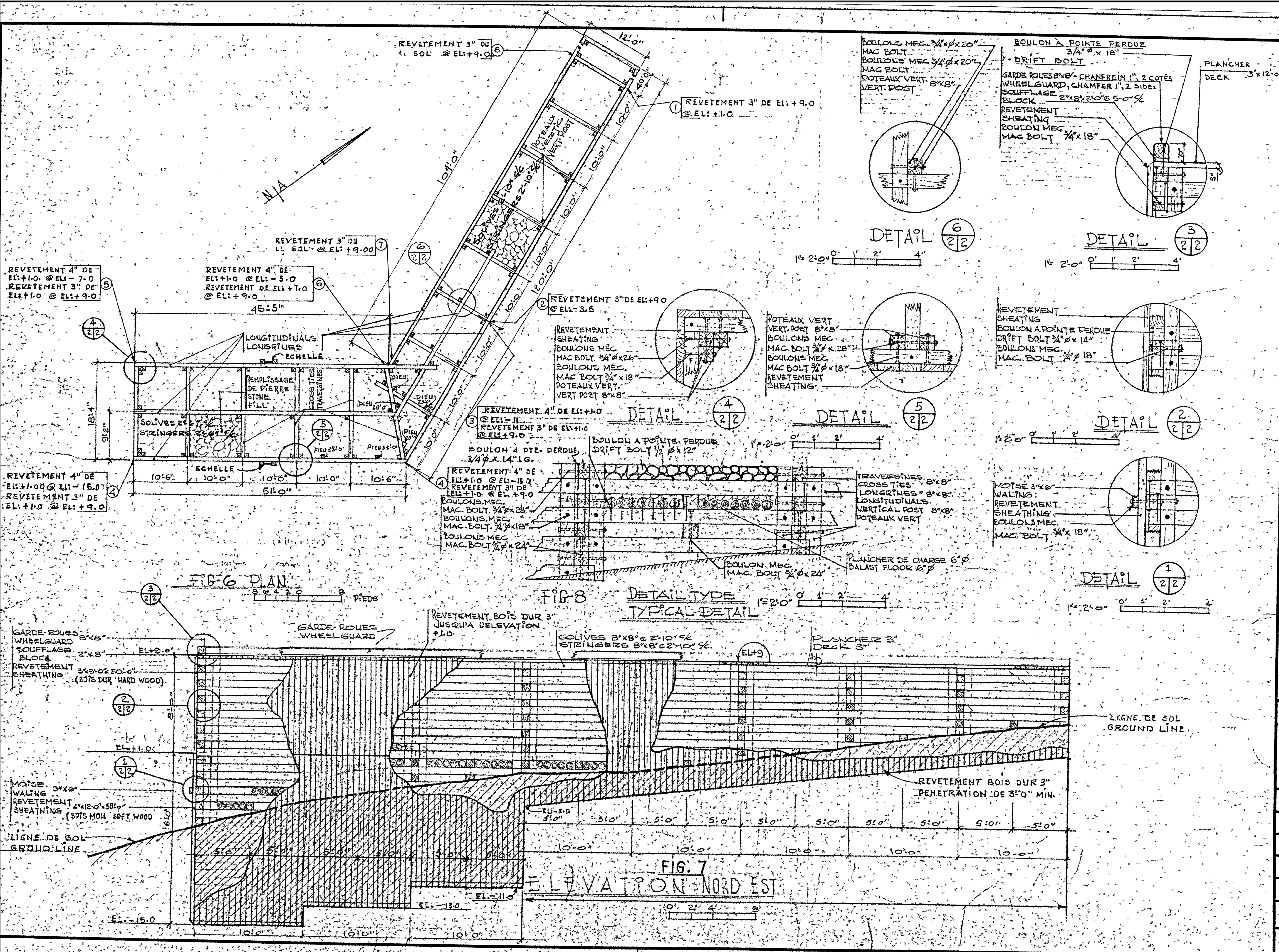
Vérifié par: Date

Approuvé par: Date

No. dossier: Echelle: 1:100

No. dessin: No. feuille: 02

PPB16-3553-M01-01





Port pour petits bateaux
Région du Québec

Public Works
Canada

Travaux publics
Canada

Tel que construit

1990-02-13

revisions	date
A	A detail no. no du détail
B	B location drawing no. sur dessin no.
C	C drawing no. dessin no.

CHEVERY
ET. MANICOUAGAN
RÉPARATION DU
QUAI
WHARF REPAIR

ELEVATIONS DES COTES
COUPES

SIDE ELEVATIONS
SECTIONS

designed M.F. conçu

drawn RICHARDO dessiné

date 88-03-19

reviewed MICHELE BOUVE examiné

date 88-07-06

approved Soumission

date 88-07-06

PWC Project Manager Administrateur de projets TPC

project number 759683 no. du projet

drawing no. A-2.138 no. du dessin

3/7

POUR SOUMISSION / FOR TENDER

Revision Description Part By Date

A: Numéro du détail

B: Feuille sur laquelle le détail est noté

C: Feuille sur laquelle le détail est dessiné

Toute modification doit être rapportée à:

All modification must be reported to:

Dessiné par:

Conçu par:

Dessiné par:

Vérifié par:

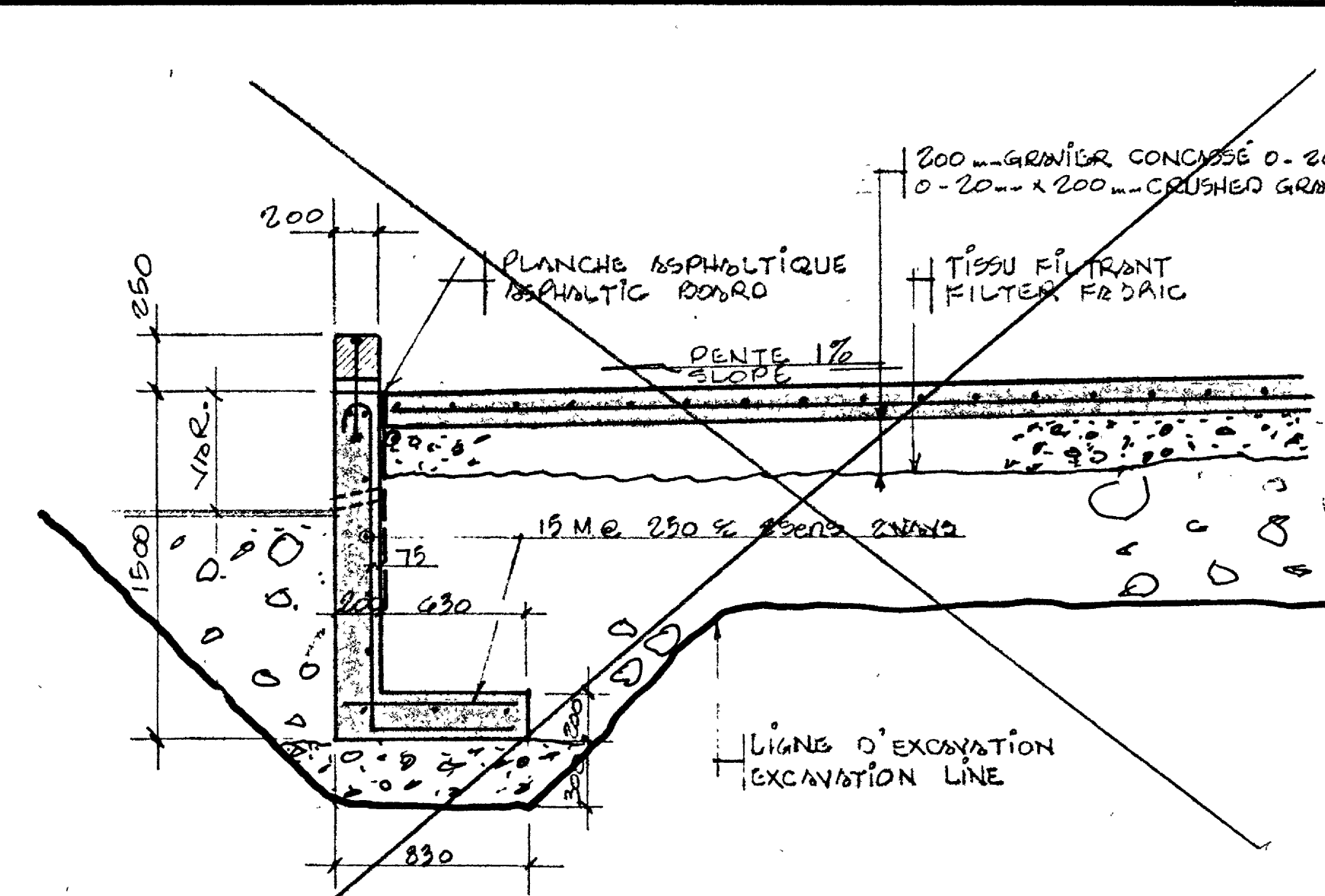
Approuvé par:

No. dossier:

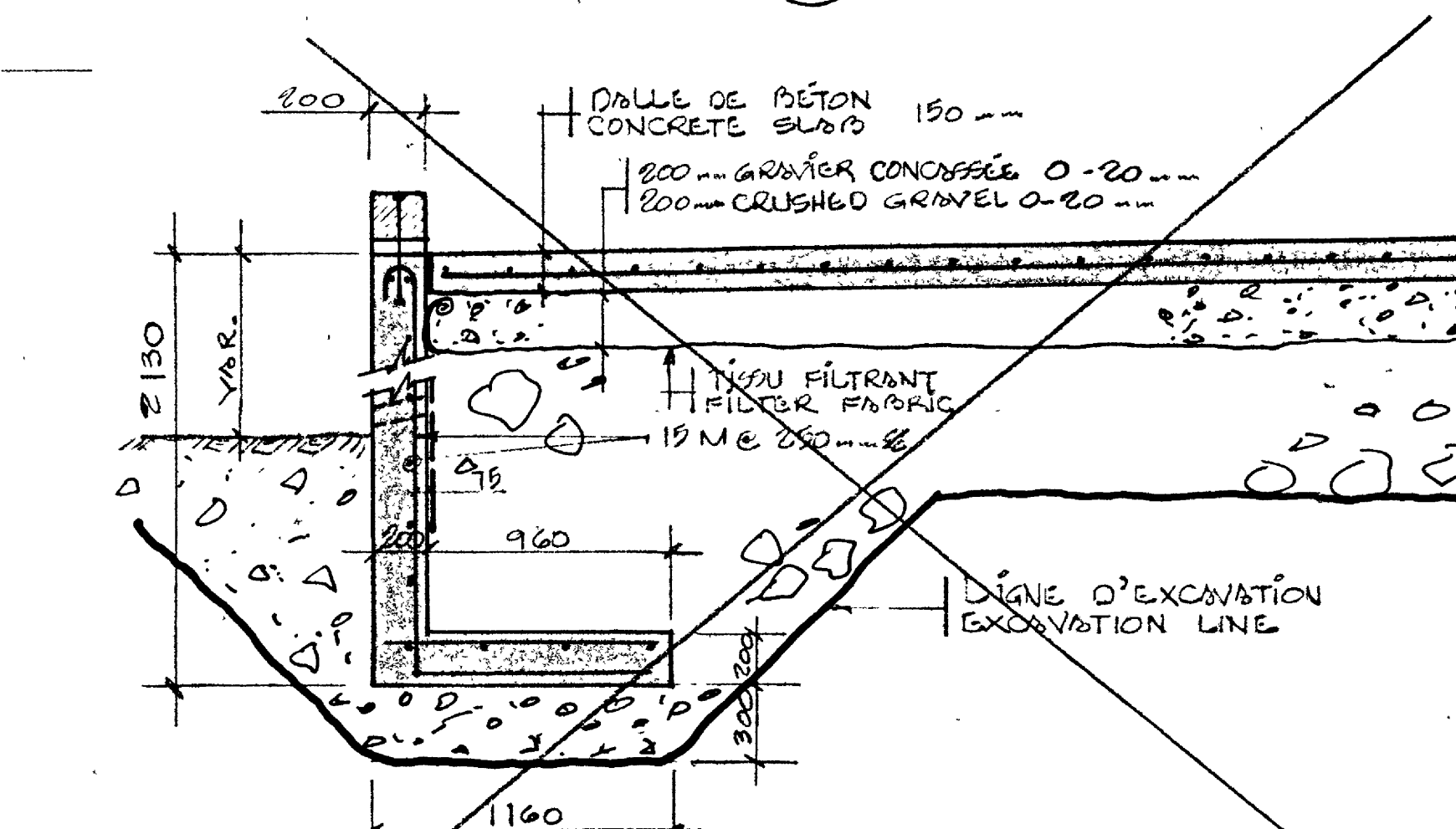
No. dessin:

PPB16-3553-M01-01

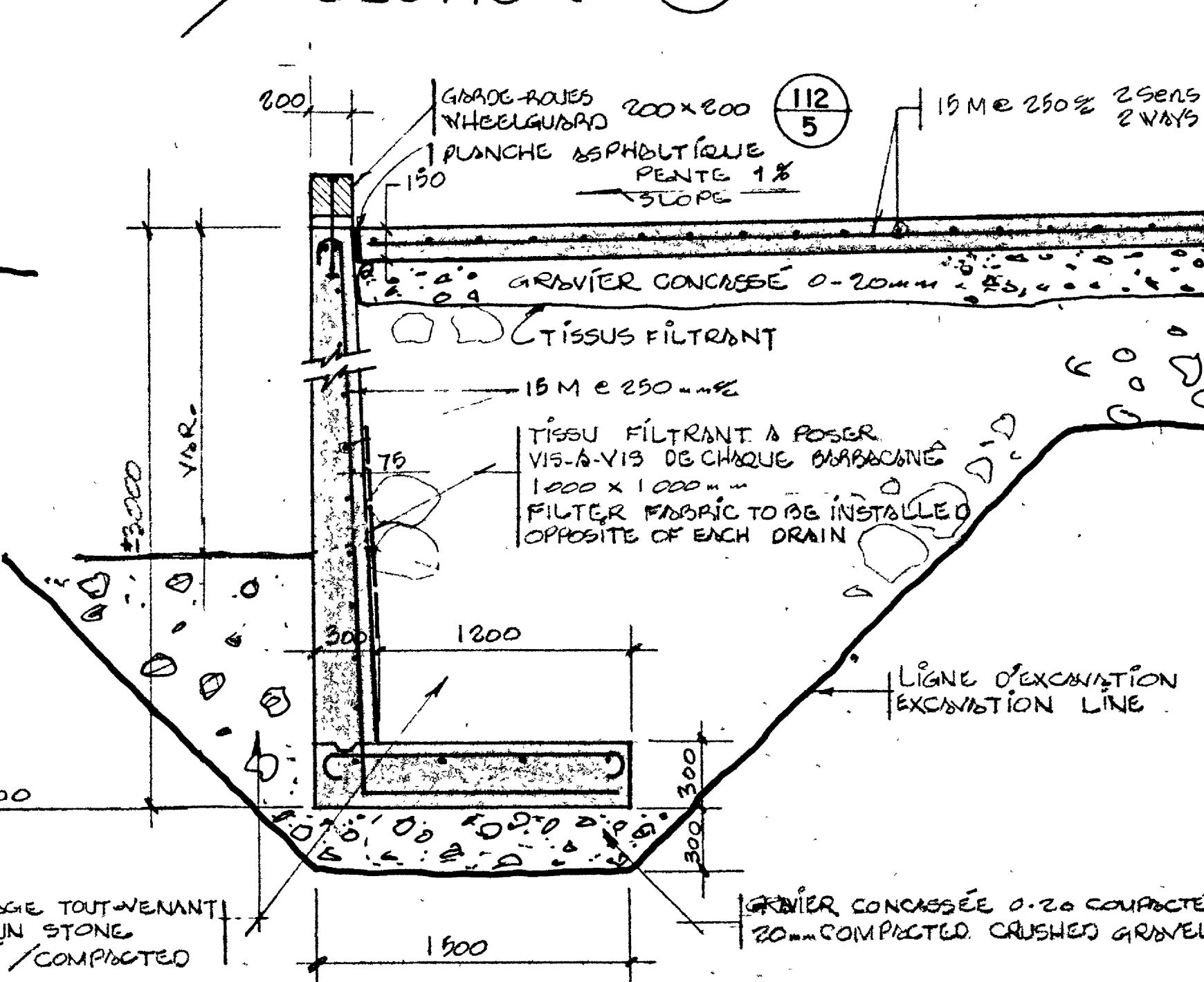
04



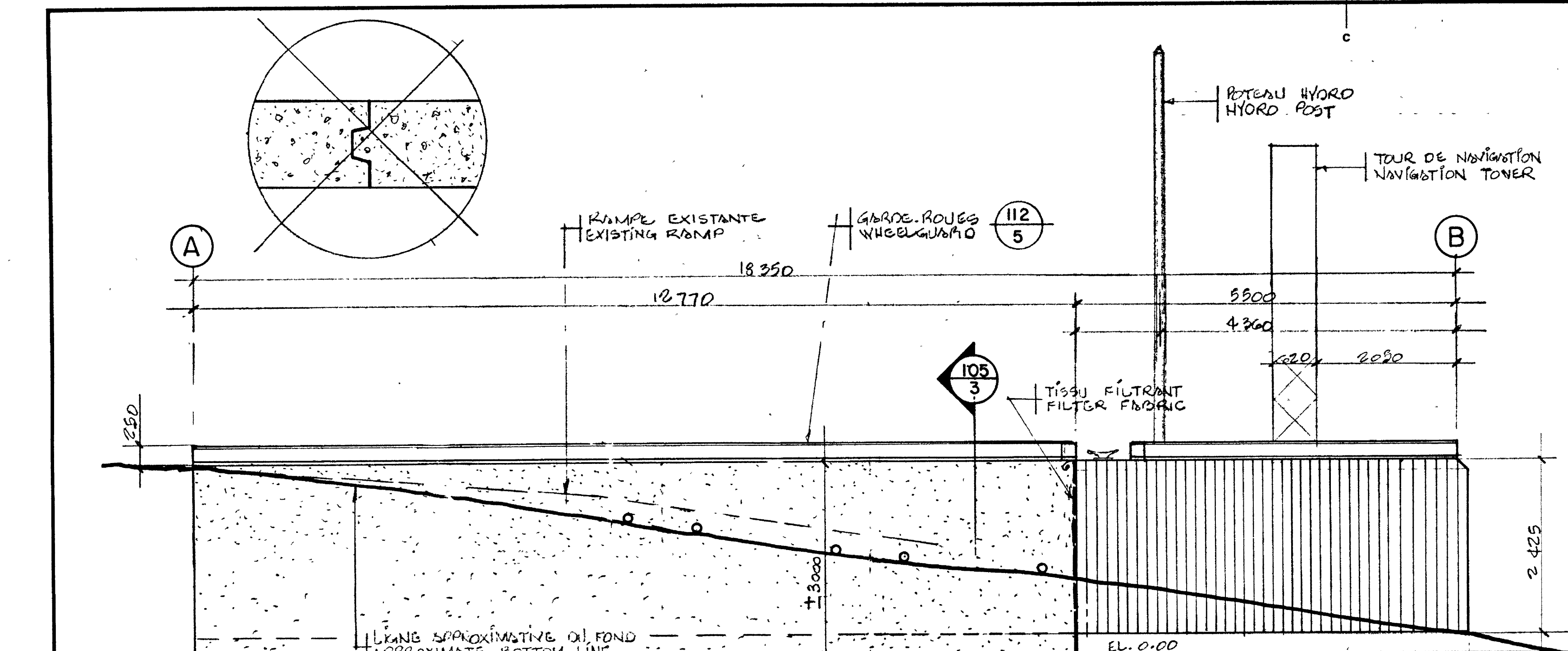
COUPE SECTION 103 1:25



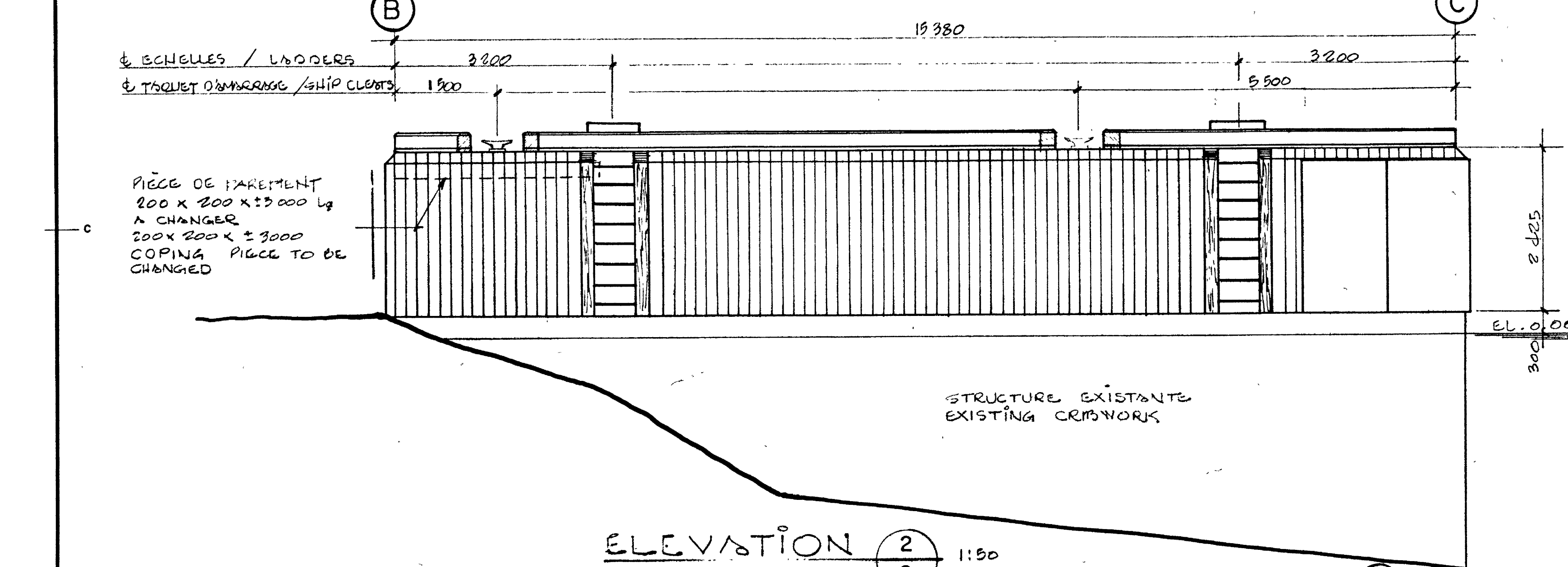
COUPE SECTION 104 1:25



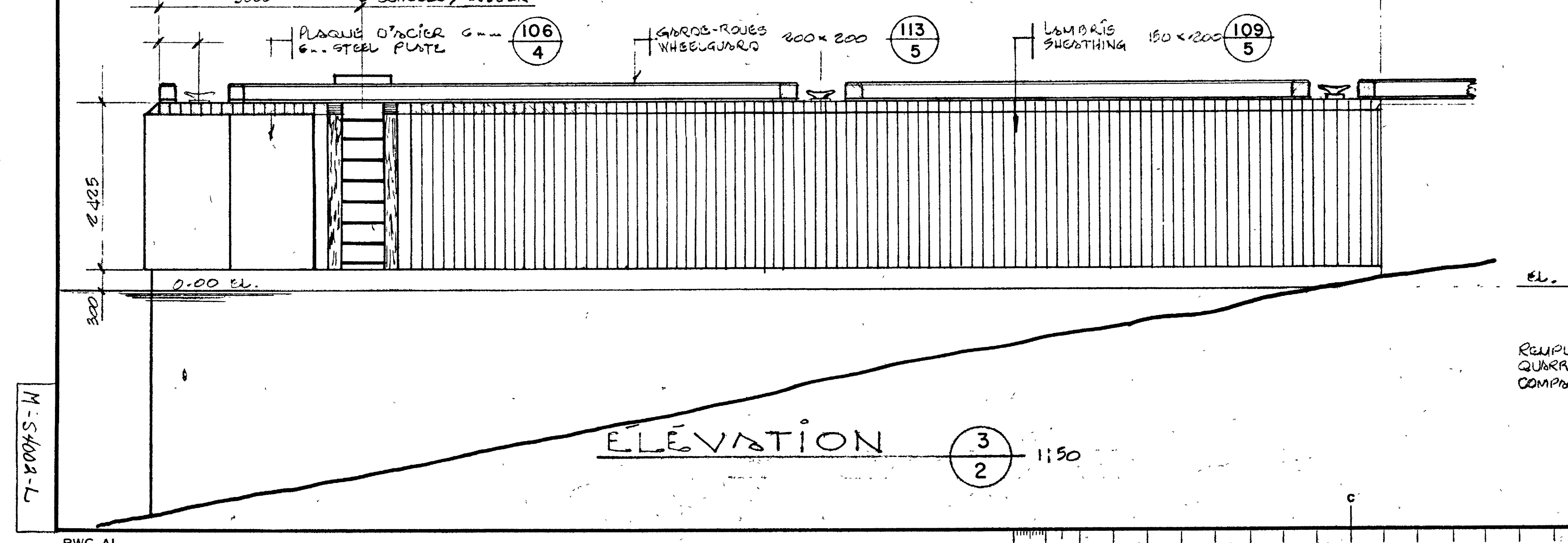
COUPE SECTION 105 1:25



ELEVATION 1 1:50



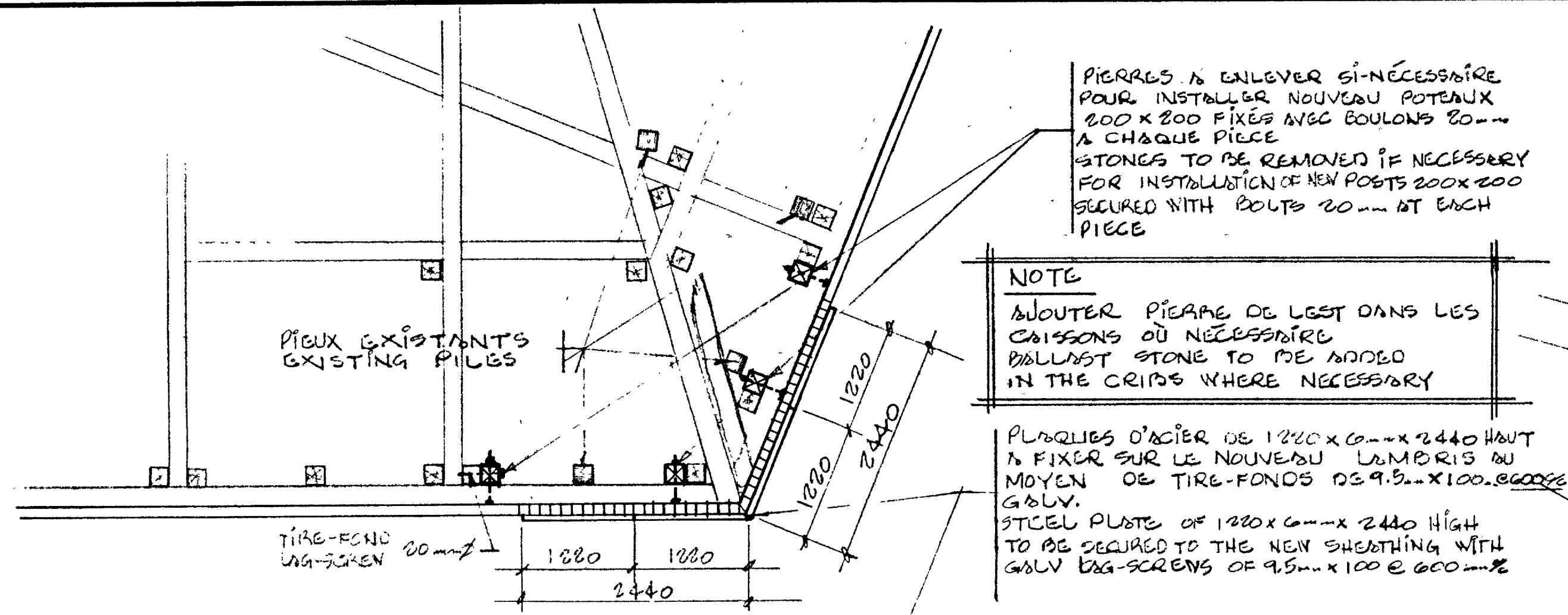
ELEVATION 2 1:50



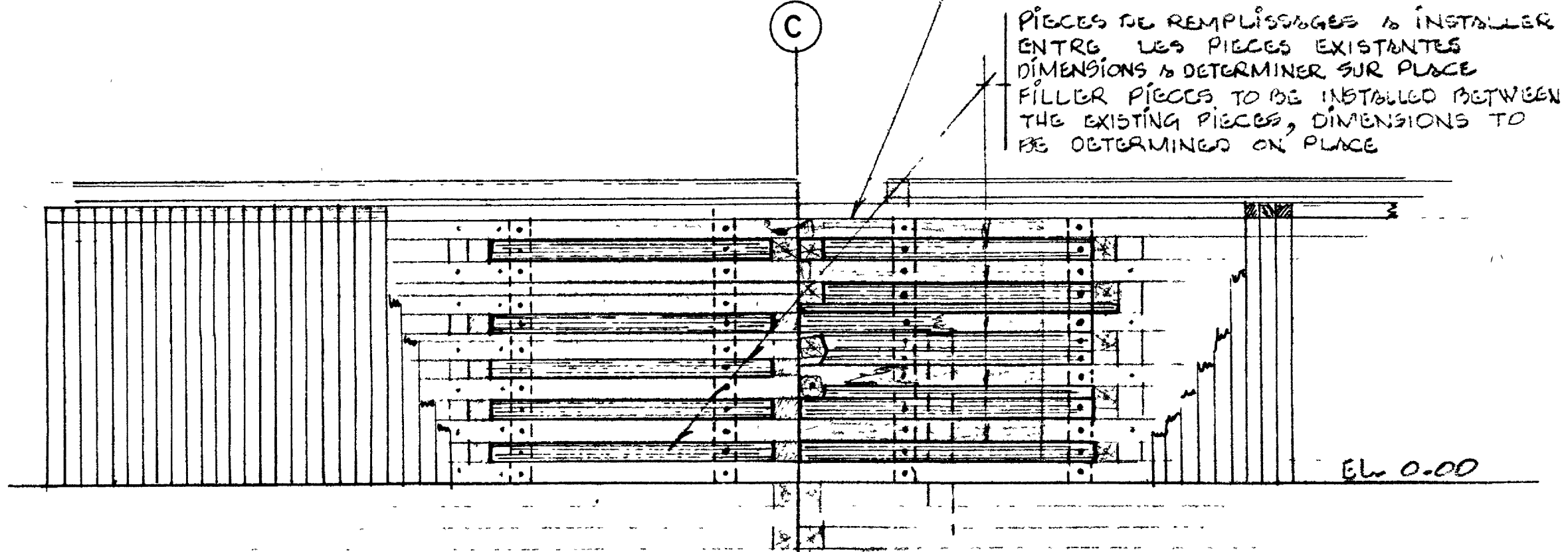
ELEVATION 3 1:50



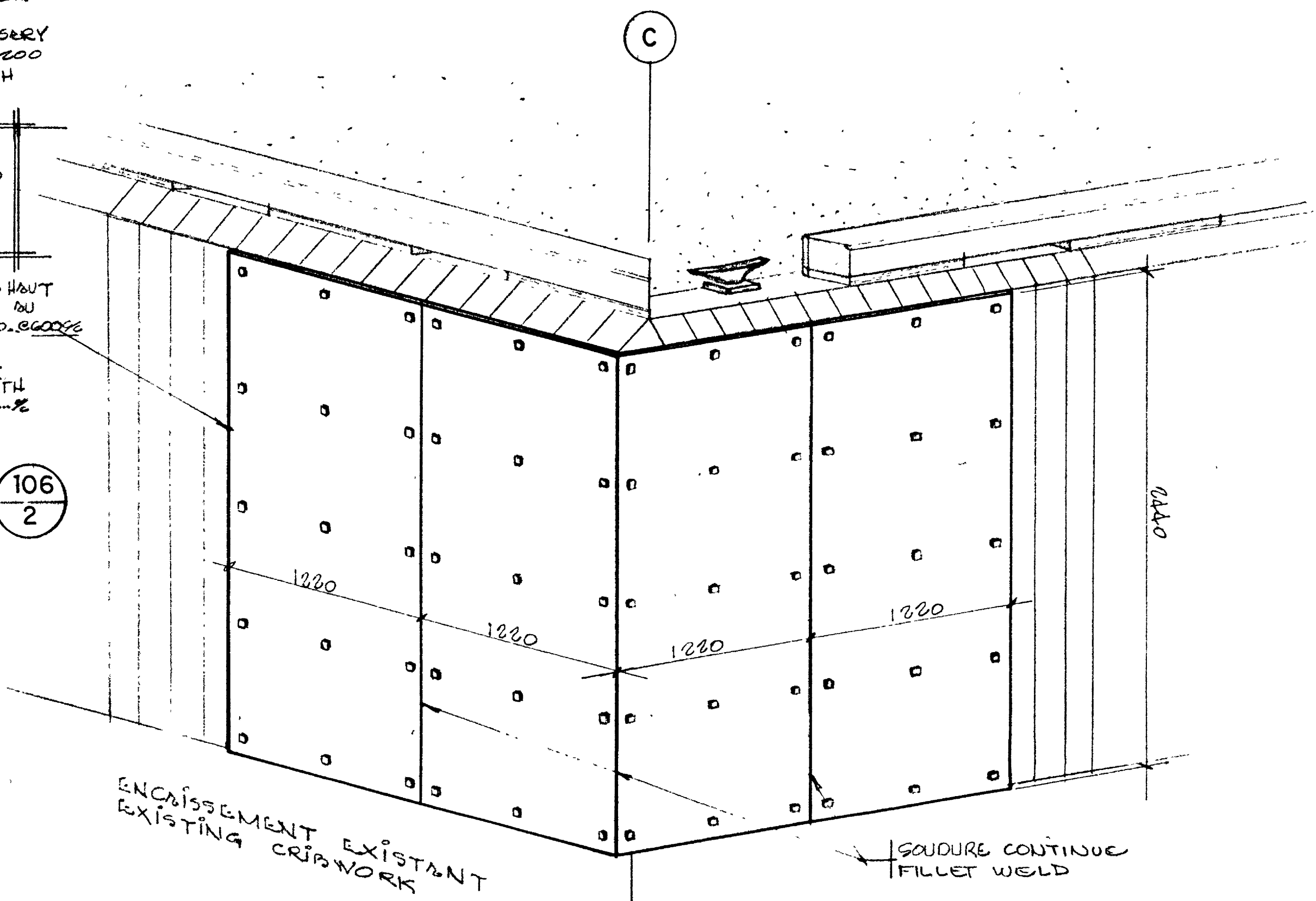
M-5400 B-L



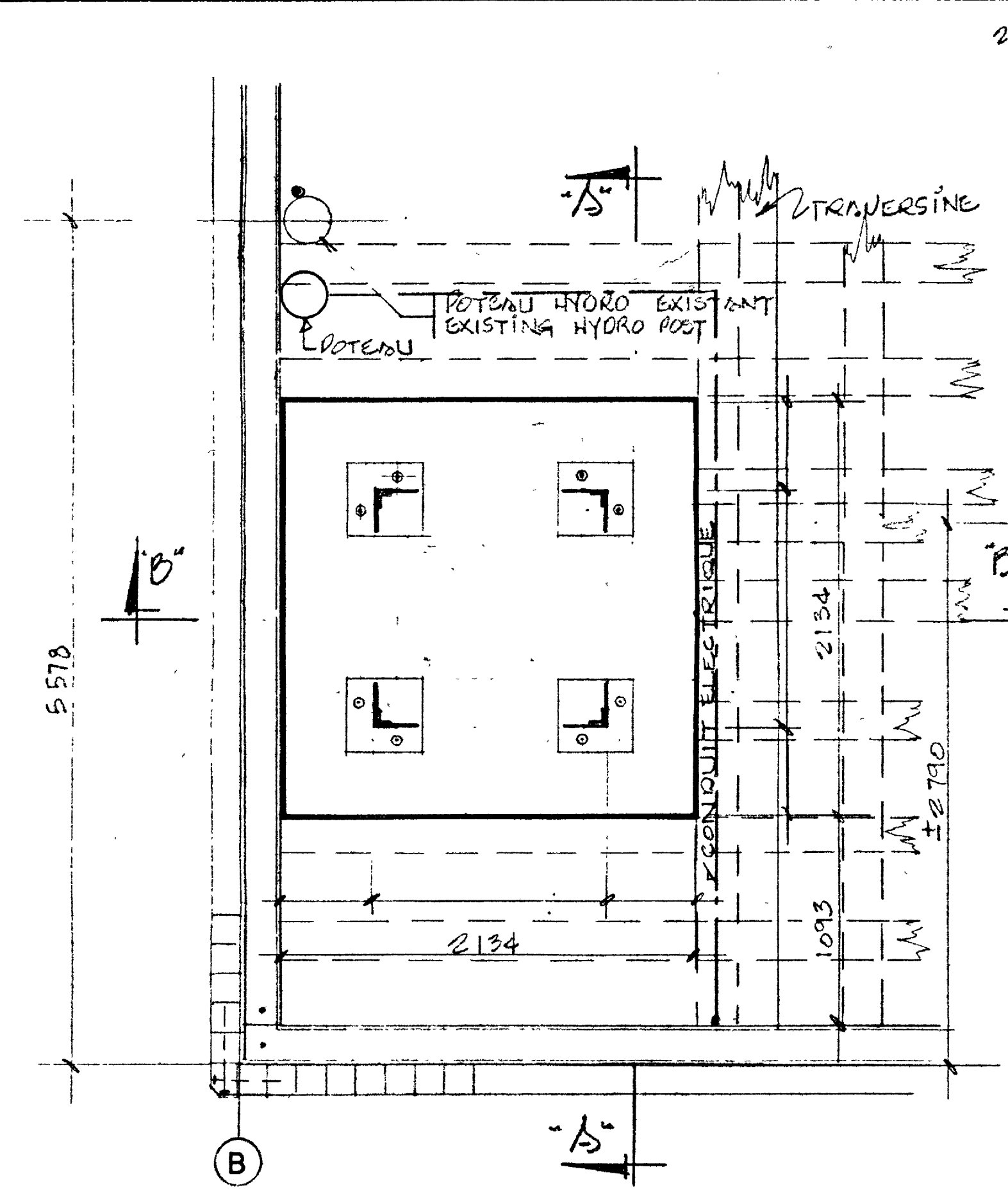
DÉTAIL D'INSTALLATION DES PLQUES D'ACIER COIN SUD OUEST 106/2



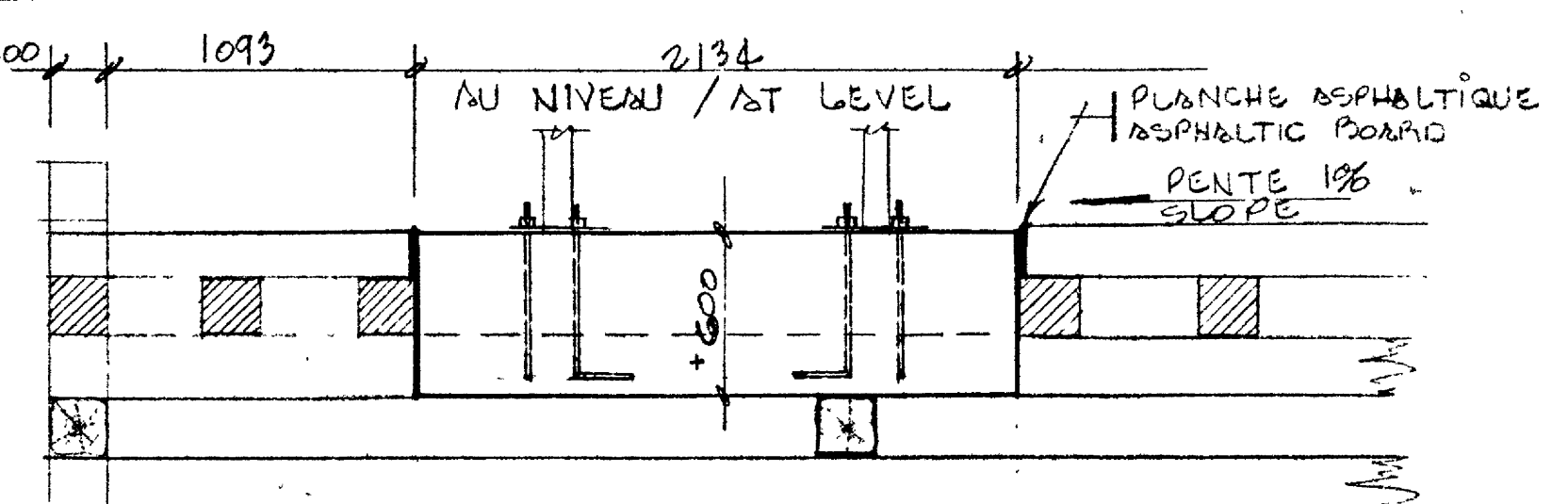
ELEVATION / ELEVATION 1:50



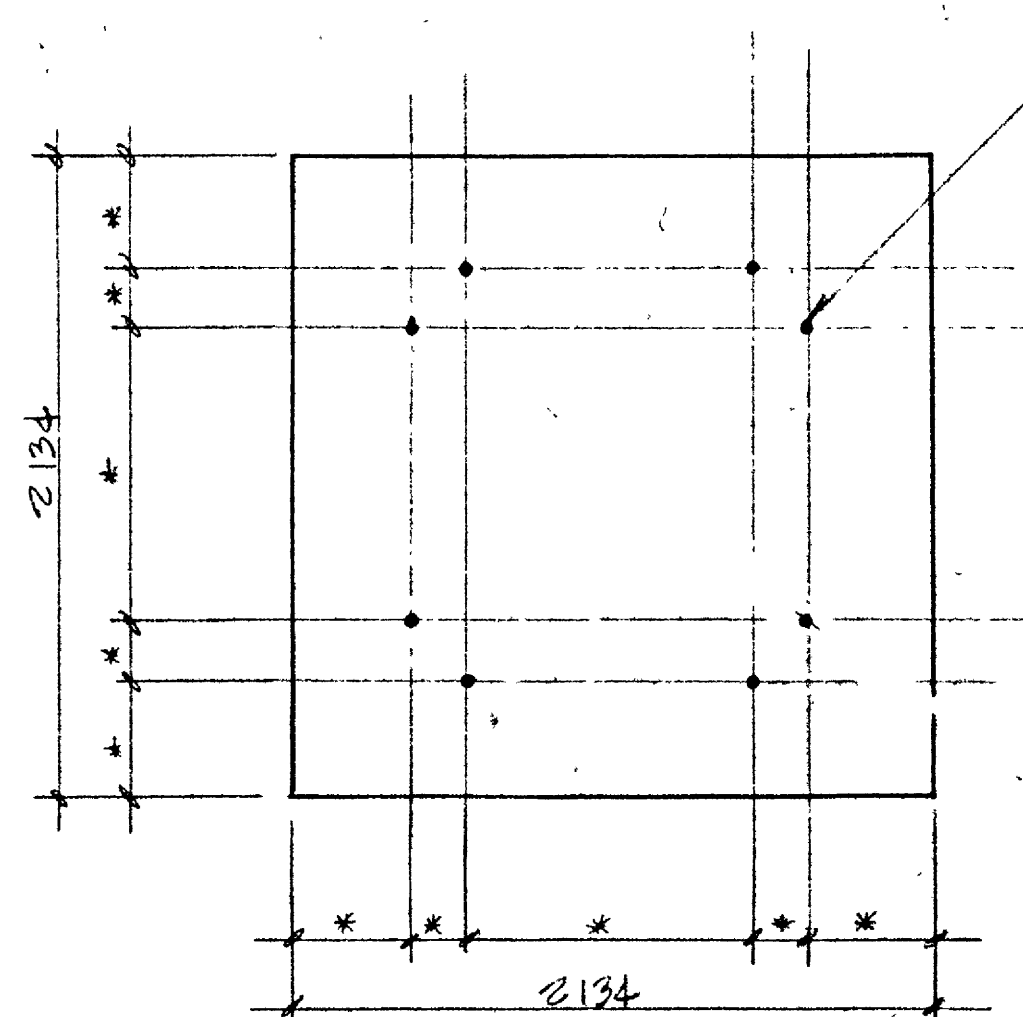
VUE ISOMÉTRIQUE ISOMETRIC VIEW



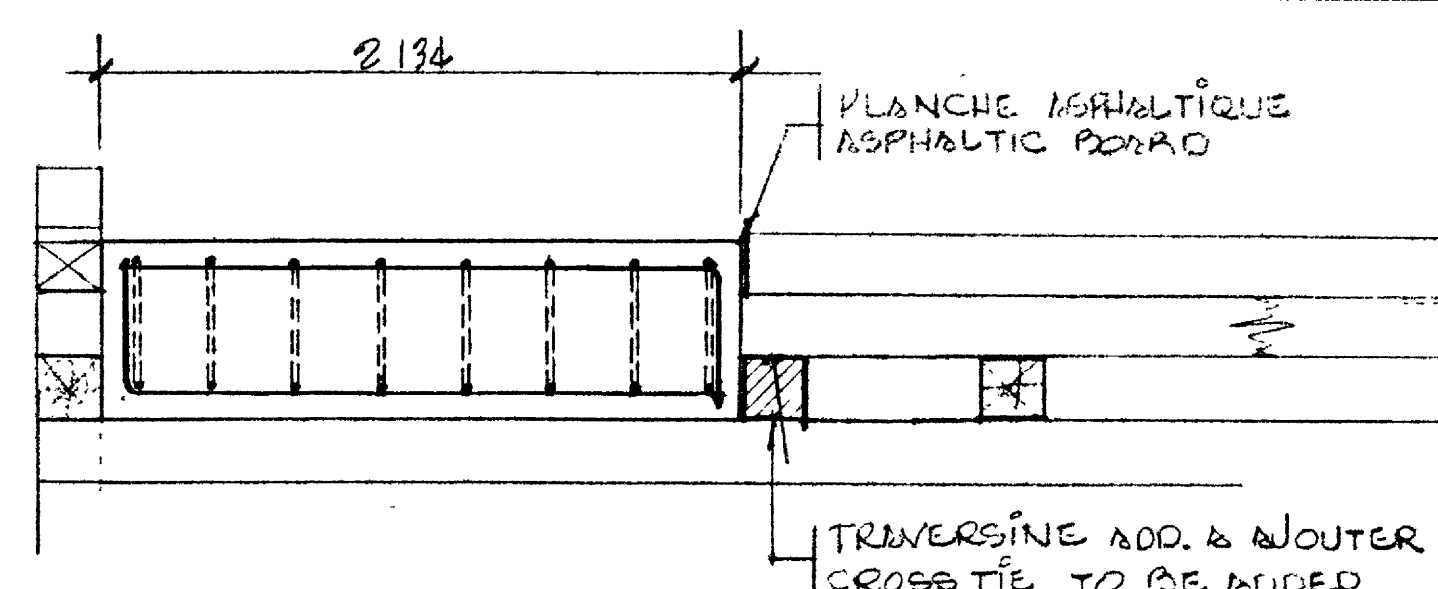
PLAN: BASE DE BÉTON POUR TOUR DE NAVIGATION 107/2
PLAN: CONCRETE BASE FOR LIGHTING TOWER



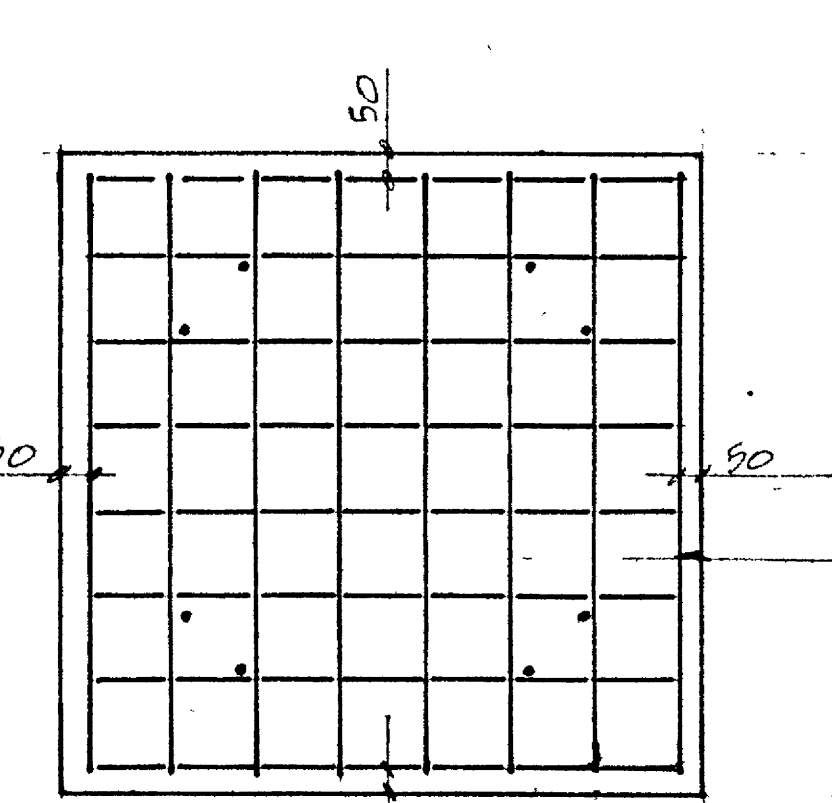
COUPE A-A A-A SECTION 1:25



PLAN BOULONS D'ANCRAGE PLAN ANCHOR BOLTS 1:25



COUPE B-B B-B SECTION 1:25



PLAN ACIER D'ARMATURE REINFORCING STEEL PLAN 1:25

Tel que construit

1990-02-13

revisions	date
A	A detail no. no. du détail
B	B location drawing no. sur dessin no.
C	C drawing no. dessin no.

project
CHEVERY
ST. MANICOUAN
RÉPARATION DU QUAI
WHARF REPAIR

drawing
COIN SUD OUEST "C"
POTEAU ÉLECTRIQUE
TOUR DE NAVIGATION

designed M.F. conçu
date 88-03-15
drawn RICHARDO dessiné
date 88-07-06
reviewed Michelle Gauthier examiné
date 88-07-06
approved [Signature] approuvé

Tender Soumission
PWC Project Manager Administrateur de projets TPC
project number no. du projet
759683

drawing no. no. du dessin
A. 2: 138 4/7

Revision	Description	Par/By	Date
----------	-------------	--------	------

A: Numéro du détail
B: Feuille sur laquelle le détail est noté
C: Feuille sur laquelle le détail est dessiné



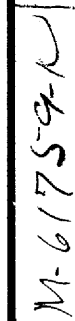
Dessiné par: CHEVERY
Reconstruction du quai
Wharf Reconstruction

Dessiné par: PLAN DE L'EXISTANT
RÉPARATIONS DE 1988
EXISTING LAYOUT
1988 REPAIRS

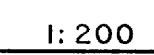
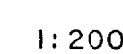
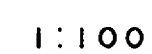
Conçu par: [Signature]	Date
Dessiné par: [Signature]	Date
Vérifié par: [Signature]	Date
Approuvé par: [Signature]	Date
No. dossier: [Signature]	Echelle: [Signature]
No. dessin: [Signature]	No. feuille: [Signature]



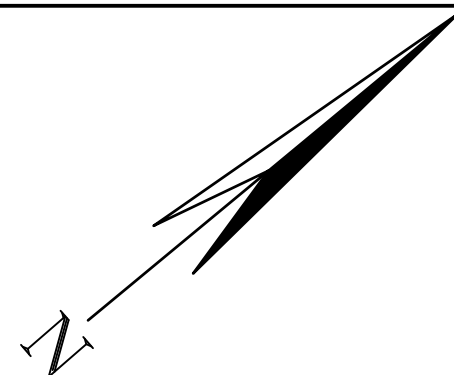
nwtranslar .003 11'85

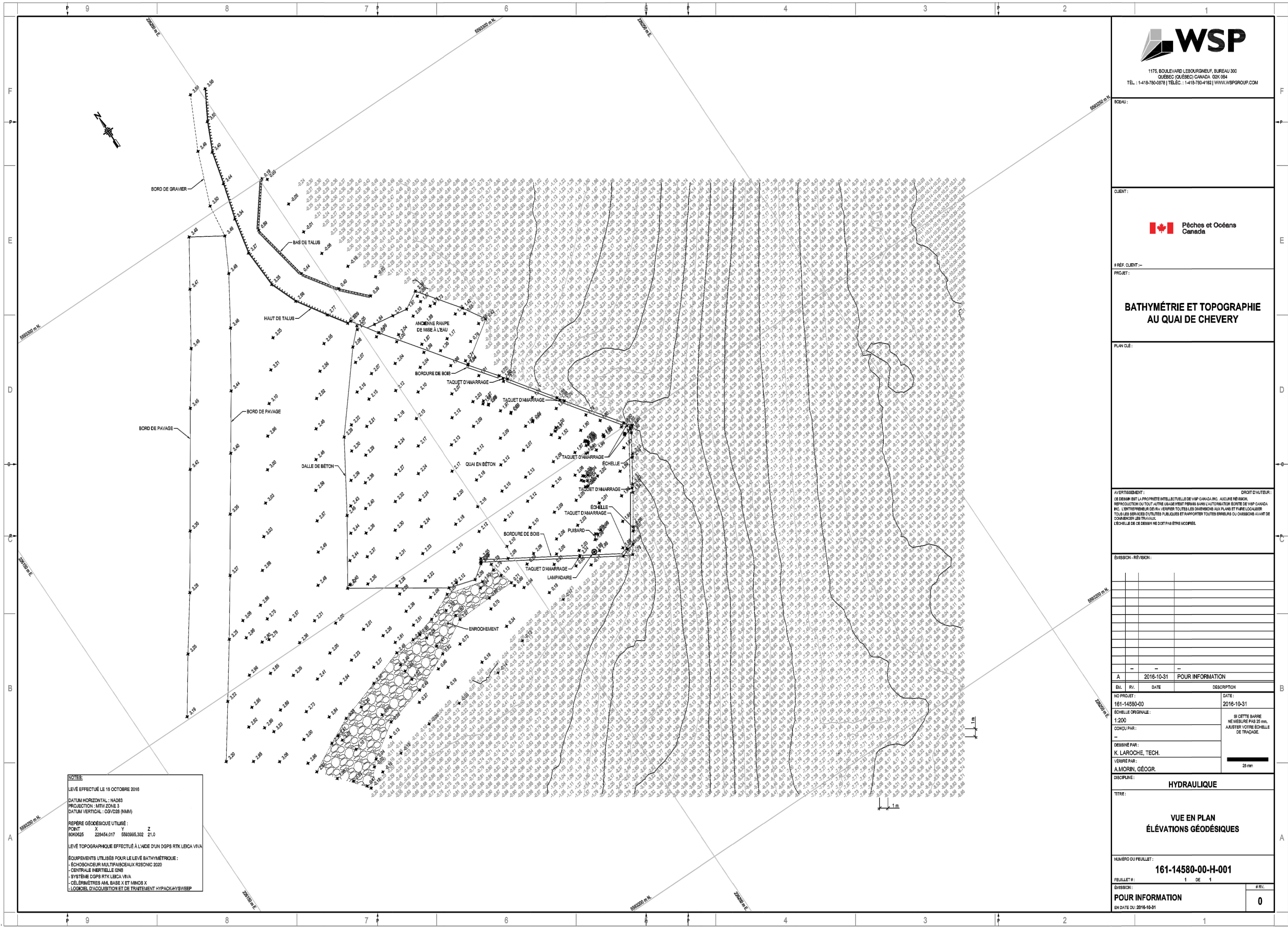


1	3
---	---



3	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----





WSP

1175 BOULEVARD LEBOURGNEUF, BUREAU 300
QUÉBEC (QUÉBEC) CANADA G6K 6B4
TÉL. : 1-418-780-0378 | TÉLÉC. : 1-418-780-4162 | WWW.WSPGROUP.COM

Pêches et Océans Canada

BATHYMETRIE ET TOPOGRAPHIE AU QUAI DE CHEVERY

PLAN CLE :

AVERTISSEMENT :
CE DESSIN EST LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE DE WSP CANADA INC. AUCUN REPRODUCTION OU TOUT AUTRE USAGE EST INTERDIT SANS L'AUTORISATION ÉCRITE DE WSP CANADA INC. L'ENTREPRENEUR DE RA VA VERIFIER TOUTES LES DIMENSIONS AUX PLANS ET FAIRE LOCALISER TOUS LES SERVICES UTILISÉS EN JOUES ET FAIRPORTER TOUTES DIMENSIONS OU CHANGEMENTS AVANT DE COMMENCER LES TRAVAUX. L'ÉCHELLE DE CE DESSIN NE DOIT PAS ÊTRE MODIFIÉE.

REVISION - REVISION :

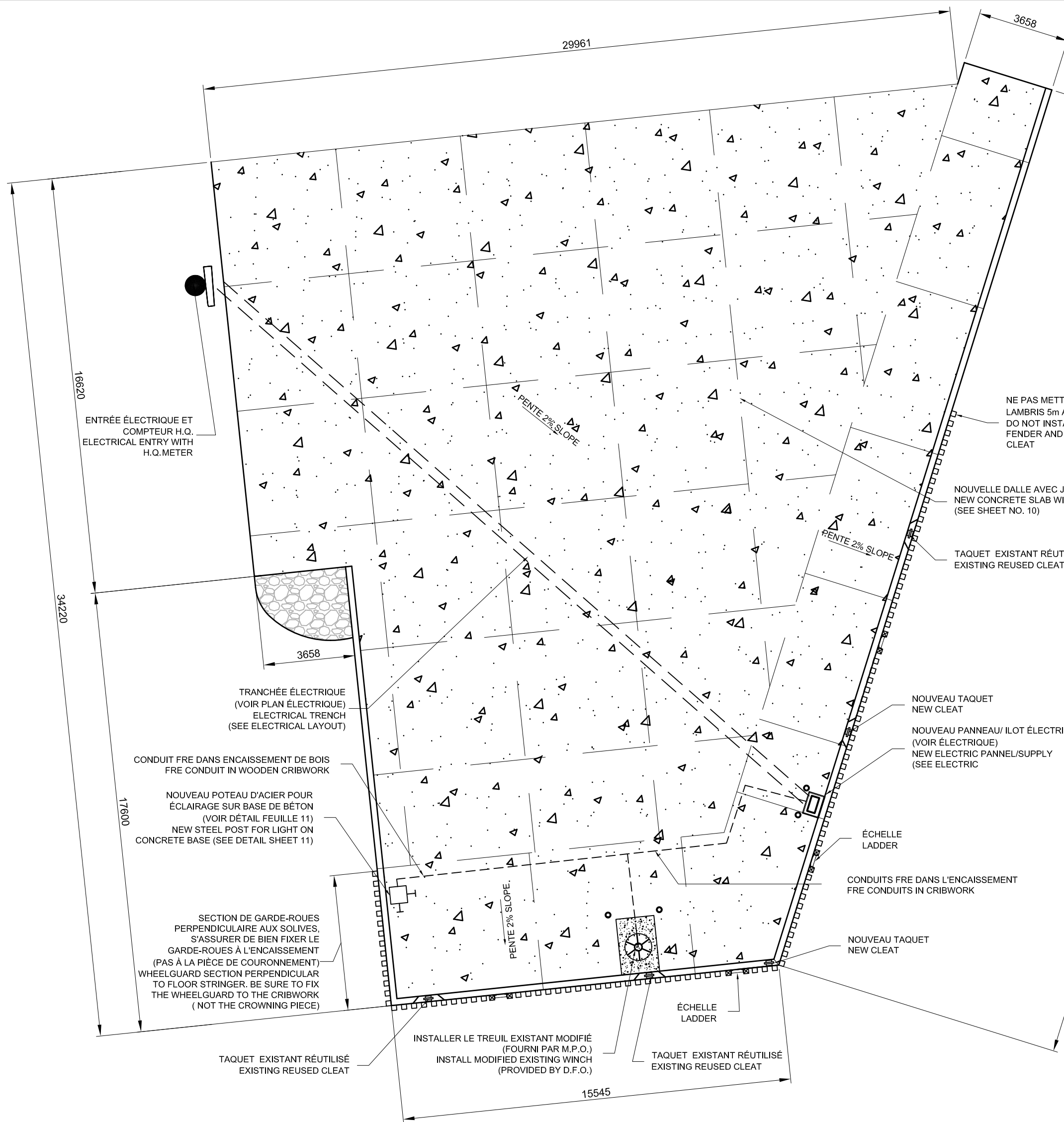
A		2016-10-31	POUR INFORMATION	
BL / RV		DATE	DESCRIPTION	
NO PROJET :		DATE :		
161-14580-00		2016-10-31		
SCHELLE ORIGINALE :		SI CETTE BARRE		
1:200		NE MESURE PAS 25 mm		
CONÇU PAR :		AJUSTER VOTRE ECHELLE		
--		DE TRACAGE.		
DESSINÉ PAR :		<div><div></div><div>25 mm</div></div>		
K. LAROCHE, TECH.				
VÉRIFIÉ PAR :				
A.MORIN, GÉOGR.				
DISCIPLINES :				
HYDRAULIQUE				
TITRE :				
VUE EN PLAN				
ÉLÉVATIONS GÉODÉSQUES				
NOMÉRO DU FEUILLET :				
161-14580-00-H-001				
FEUILLET # :				
1 DE 1				
ÉMISSION :				
# RV :				
POUR INFORMATION				
EN DATE DU : 2016-10-31				
0				

NOTE:

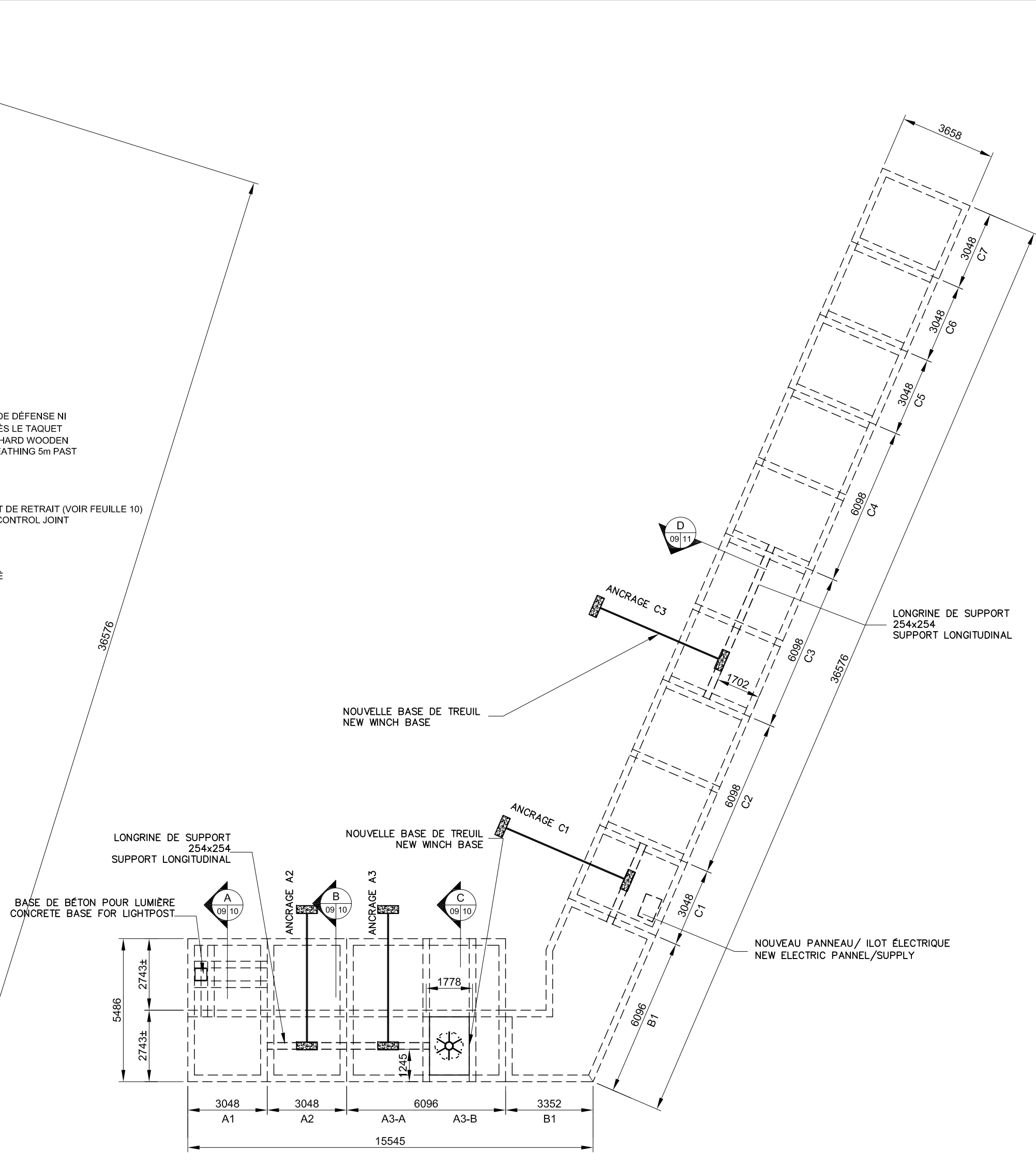
-LES ÉLEVATIONS AFFICHÉES SUR TOUS LES PLANS SONT
RÉFÉRENCÉES PAR RAPPORT AU SYSTÈME ALTIMÉTRIQUE
MMM CGVD28.

ELEVATIONS IN THIS LAYOUT SET ARE REFERENCED
ACCORDING TO CGVD28 VERTICAL DATUM.

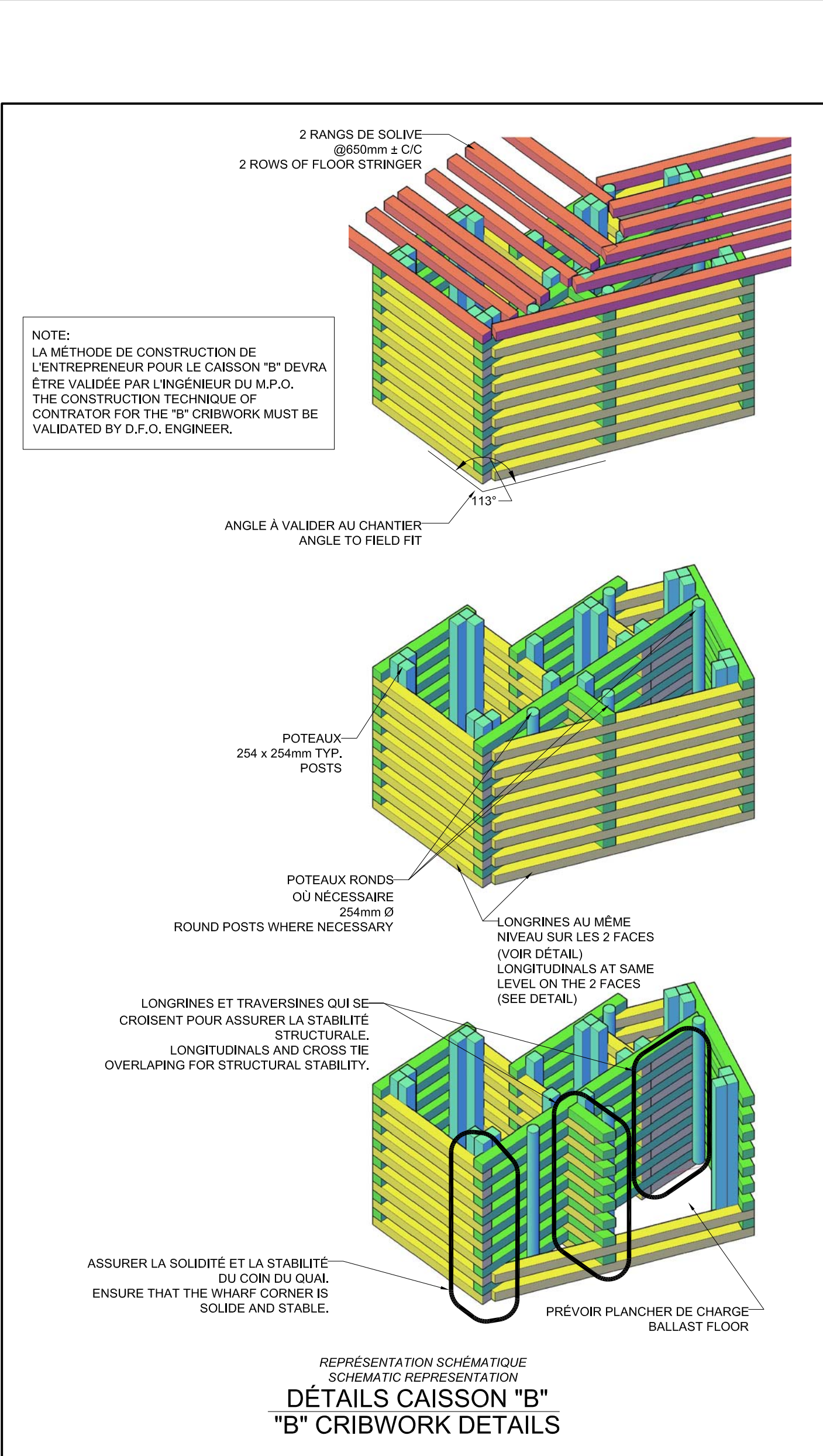
PPB 16-3553-M01-01



PLAN D'ENSEMBLE NOUVEL AMENAGEMENT
NEW GENERAL LAYOUT



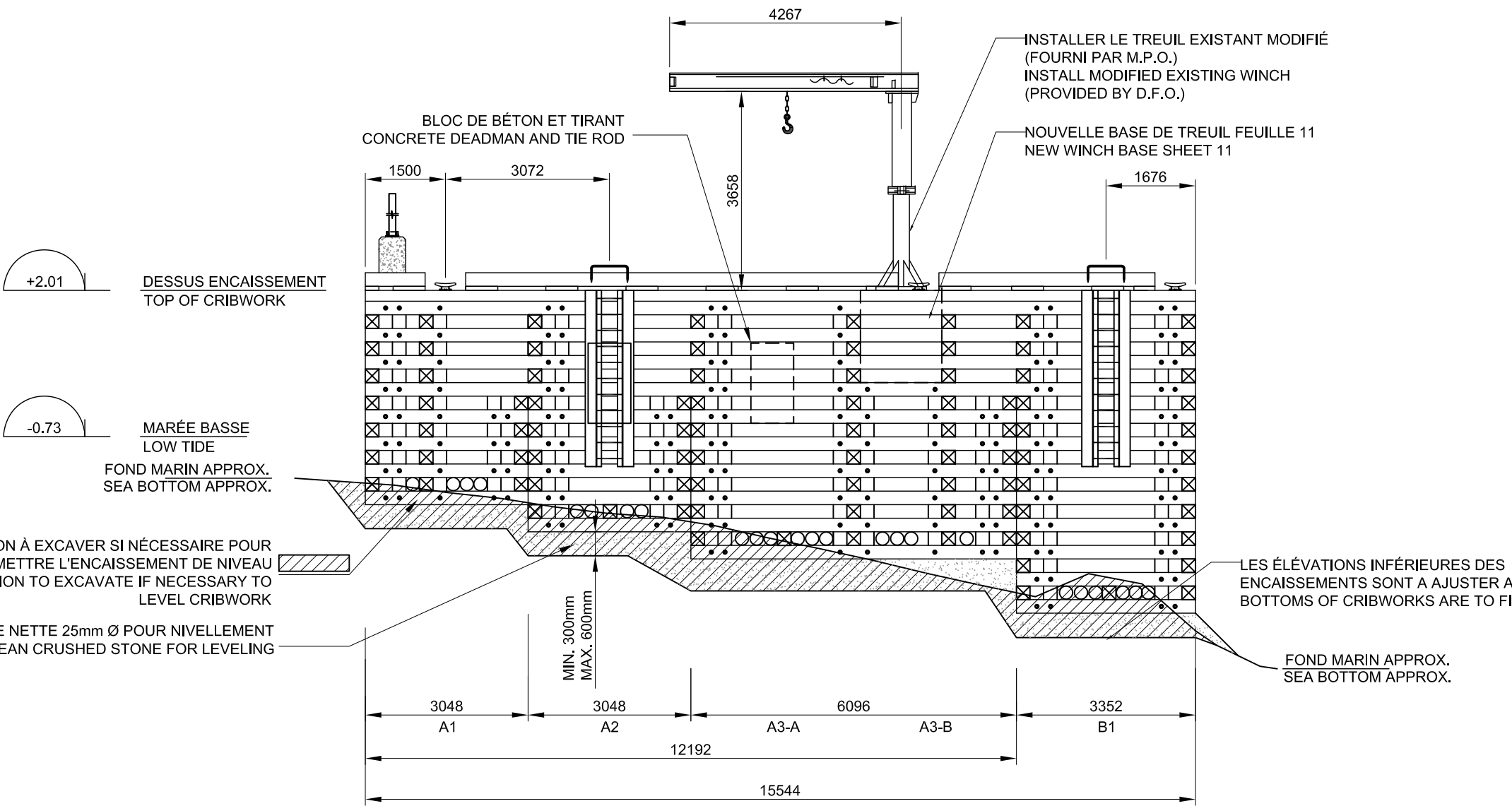
AGENCEMENT CAISSONS
CRIBWORK LAYOUT



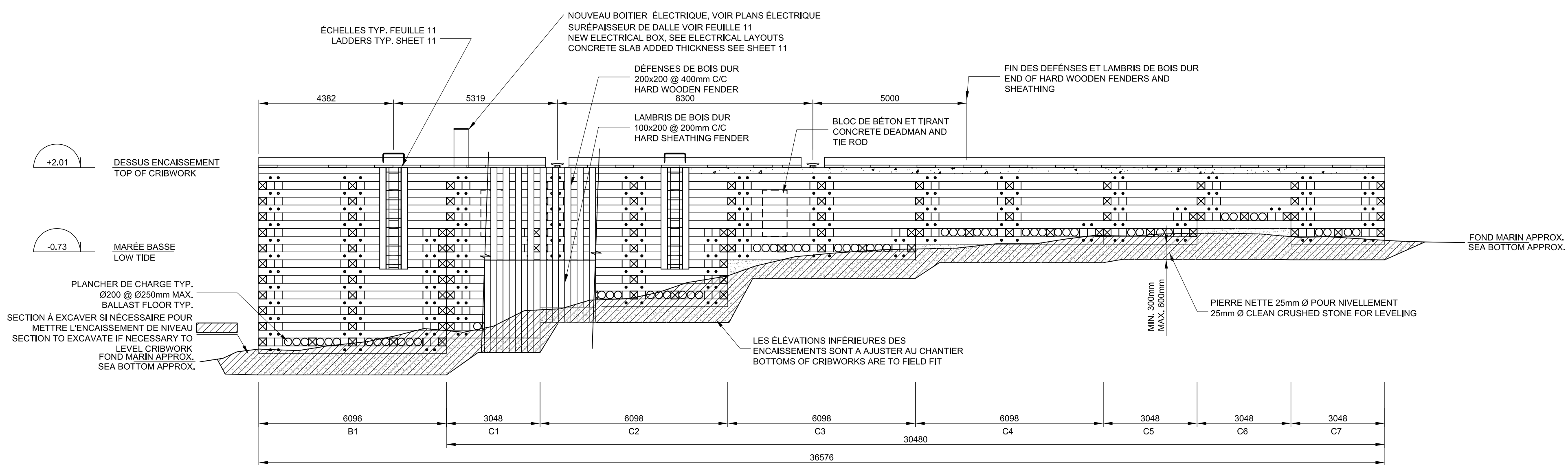
Canada Pêches et Océans Fisheries and Oceans Canada

Ports pour petits bateaux Région du Québec

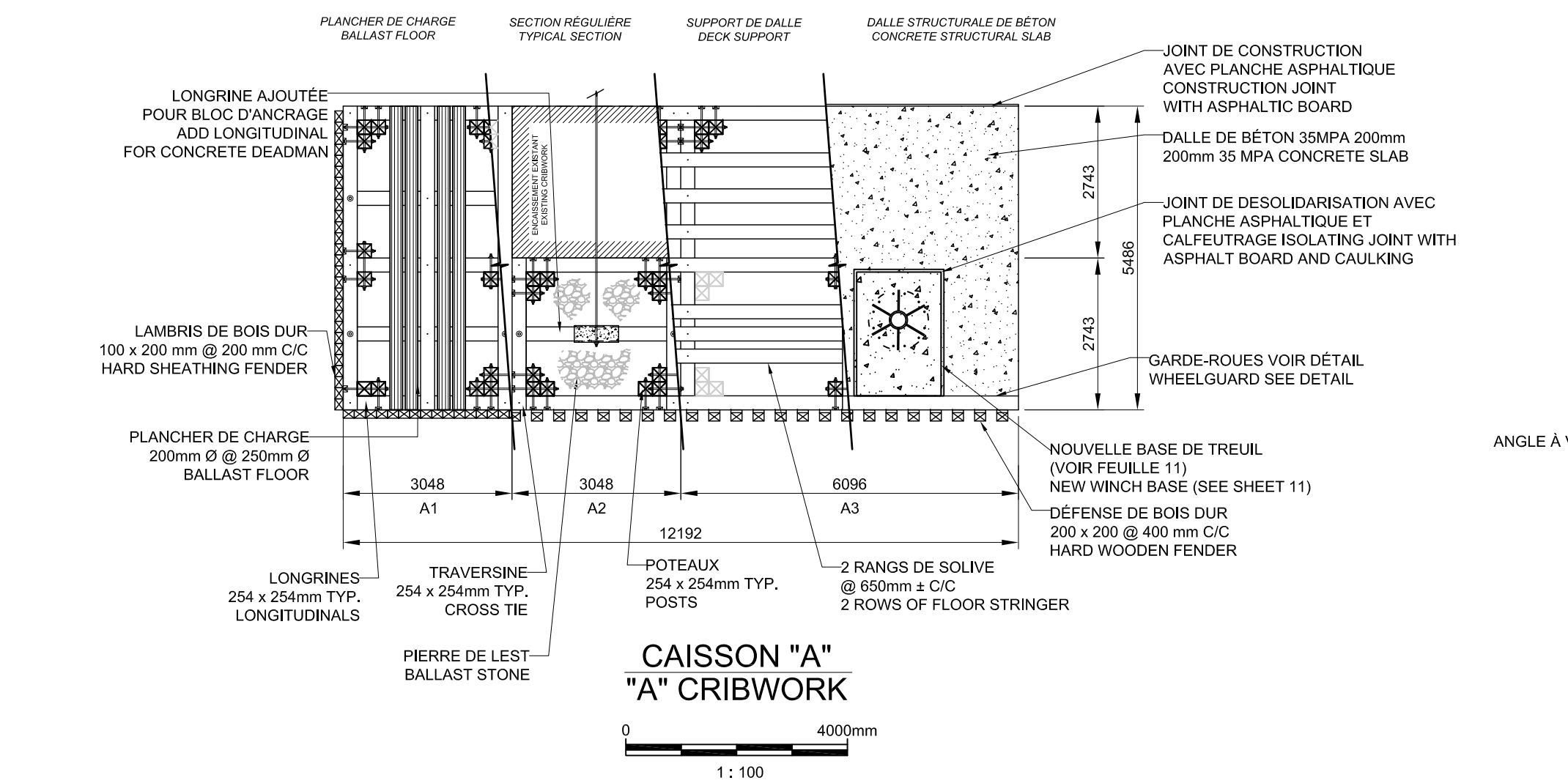
NOTE:
- LES ÉLEVATIONS AFFICHÉES SUR TOUS LES PLANS SONT RÉFÉRENCÉES PAR RAPPORT AU SYSTÈME ALTIMÉTRIQUE MNM CGVD25.
- ELEVATIONS IN THIS LAYOUT SET ARE REFERENCED ACCORDING TO CGVD25 VERTICAL DATUM.



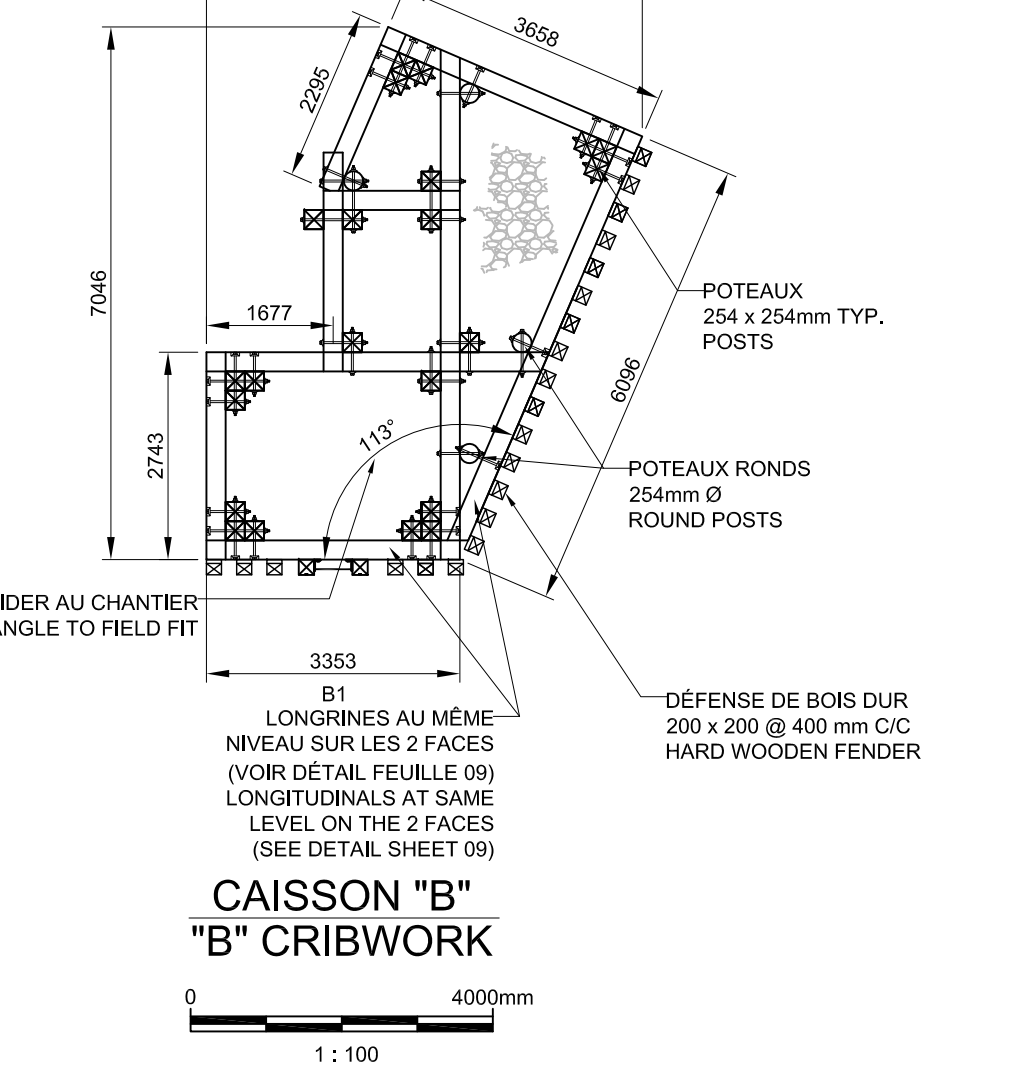
ELEVATION CAISSON "A"
CRIBWORK "A" ELEVATION



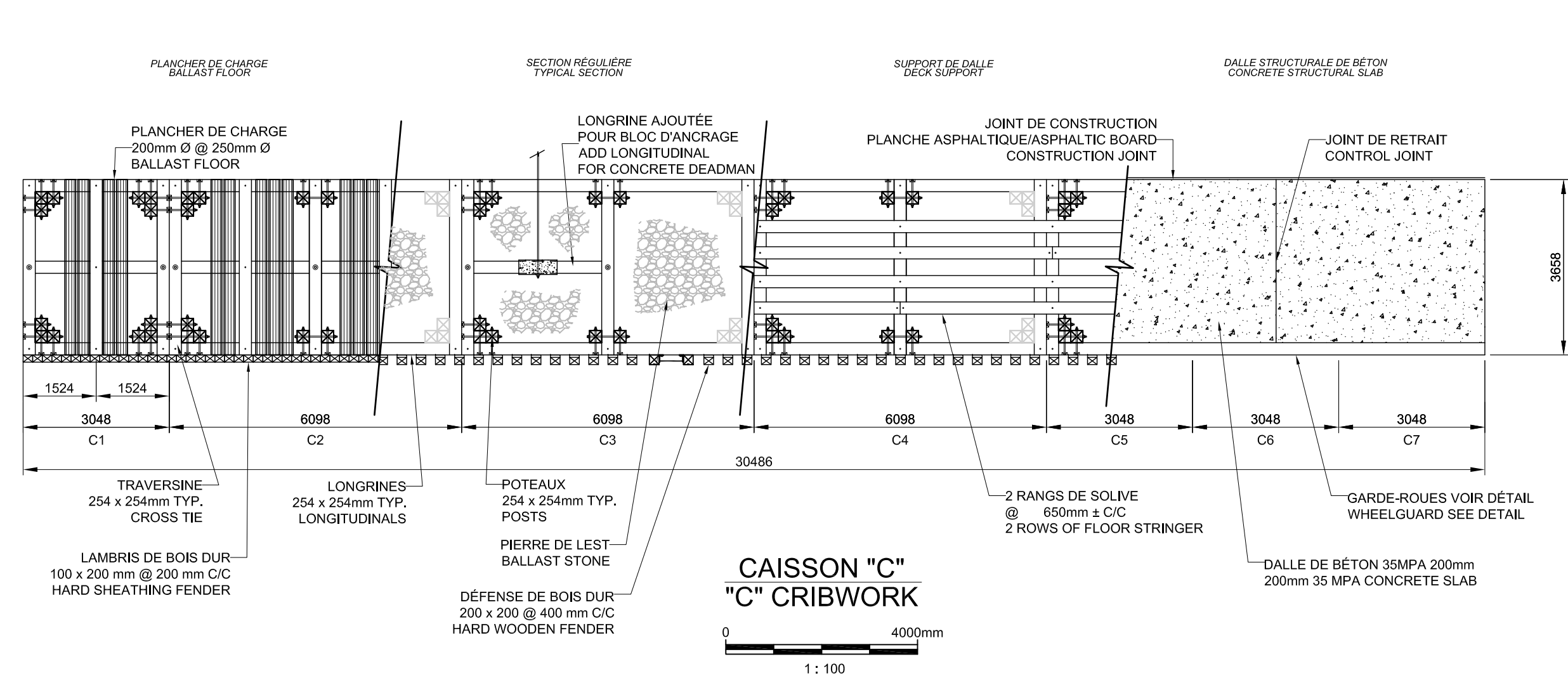
ELEVATION CAISSON "C"
CRIBWORK "C" ELEVATION



CAISSON "A"
"A" CRIBWORK



CAISSON "B"
"B" CRIBWORK



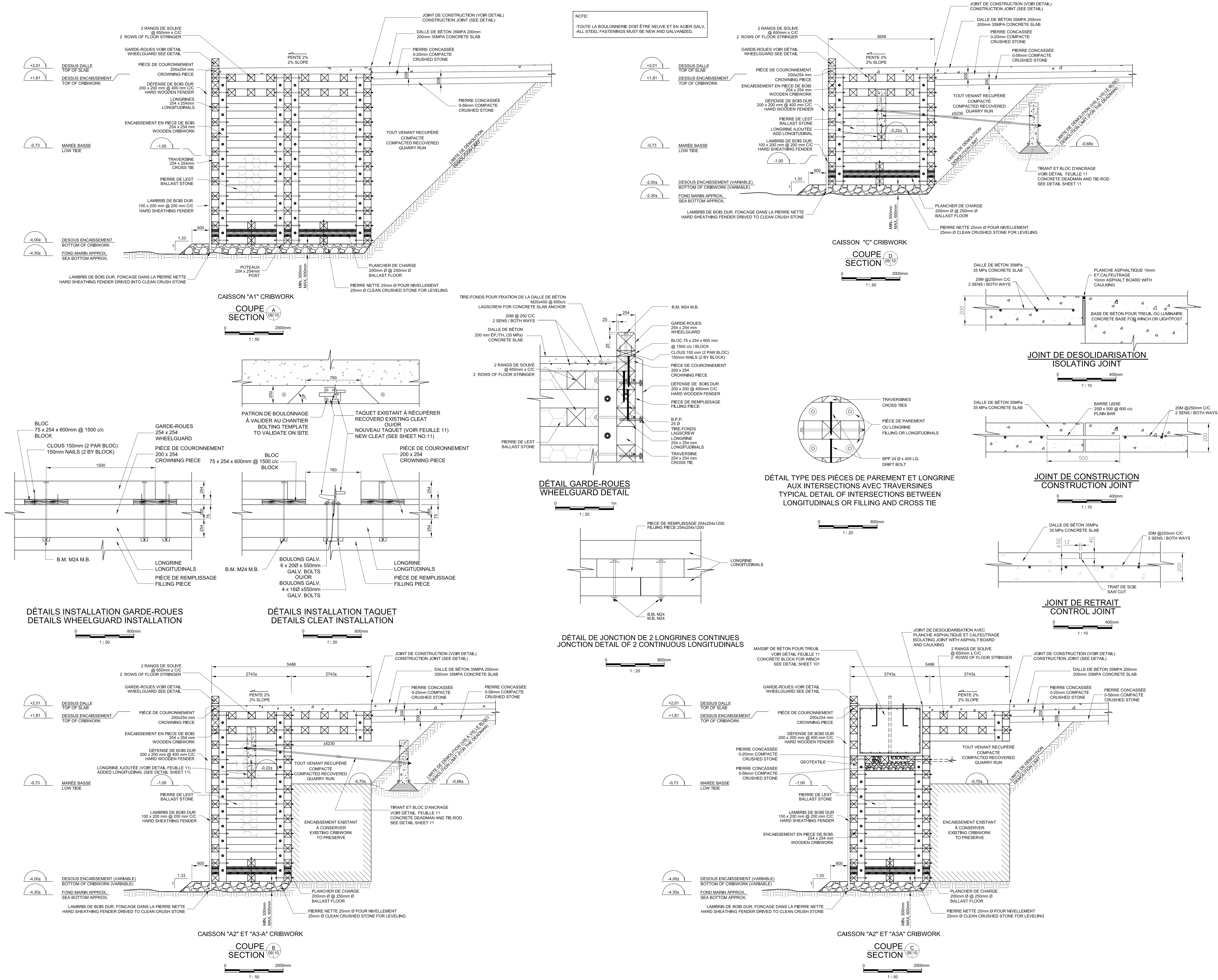
CAISSON "C"
"C" CRIBWORK

CHEVERY
RECONSTRUCTION DU QUAI
WHARF RECONSTRUCTION

NOUVEAU QUAI, AGENCEMENT
DES CAISSONS - PLANS ET ÉLEVATIONS
NEW WHARF
CRIBWORK LAYOUT
PLANS AND ELEVATIONS

Conçu par: E.M. ING. 2017.02
Dessiné par: E.G. ET C.R. 2017.02
Vérifié par: 2017.02
Approuvé par: 2017.02

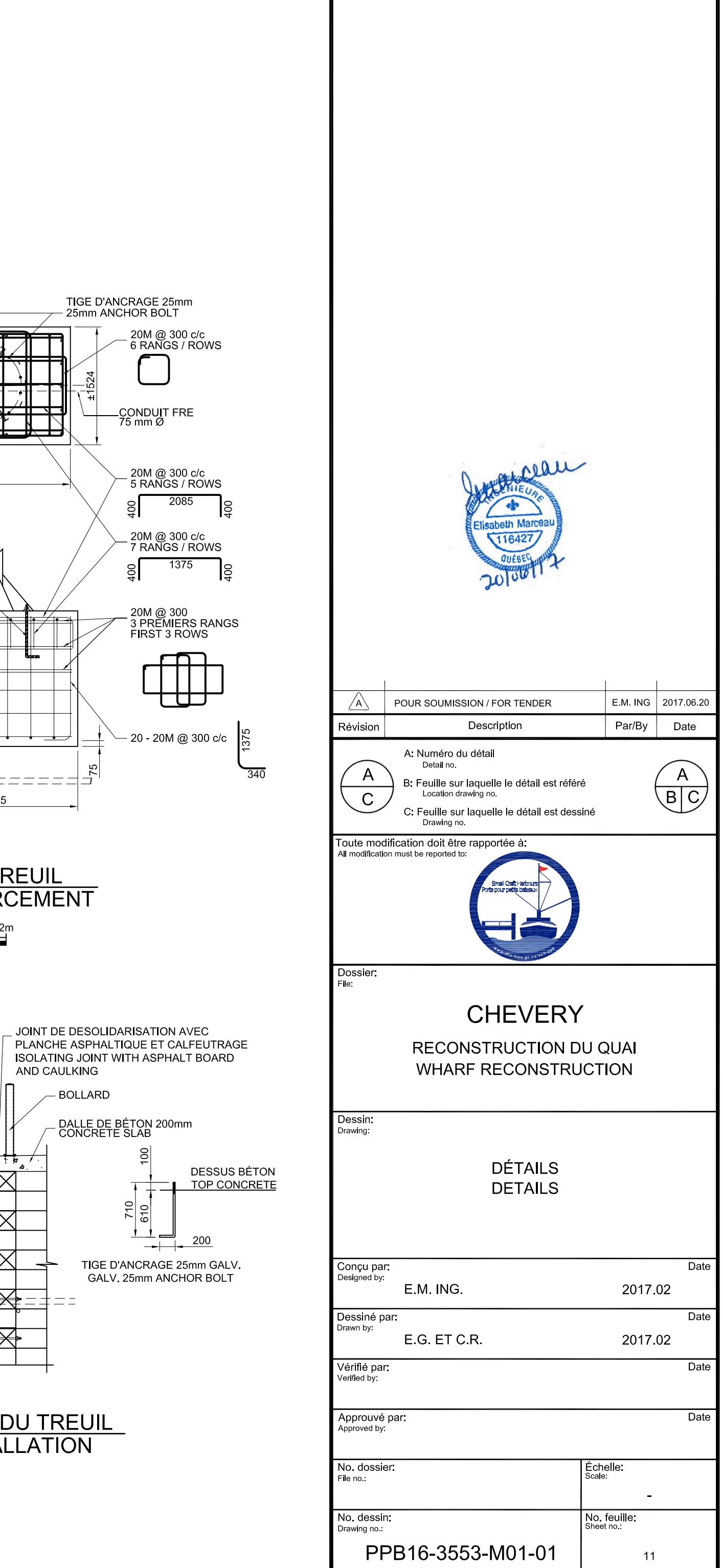
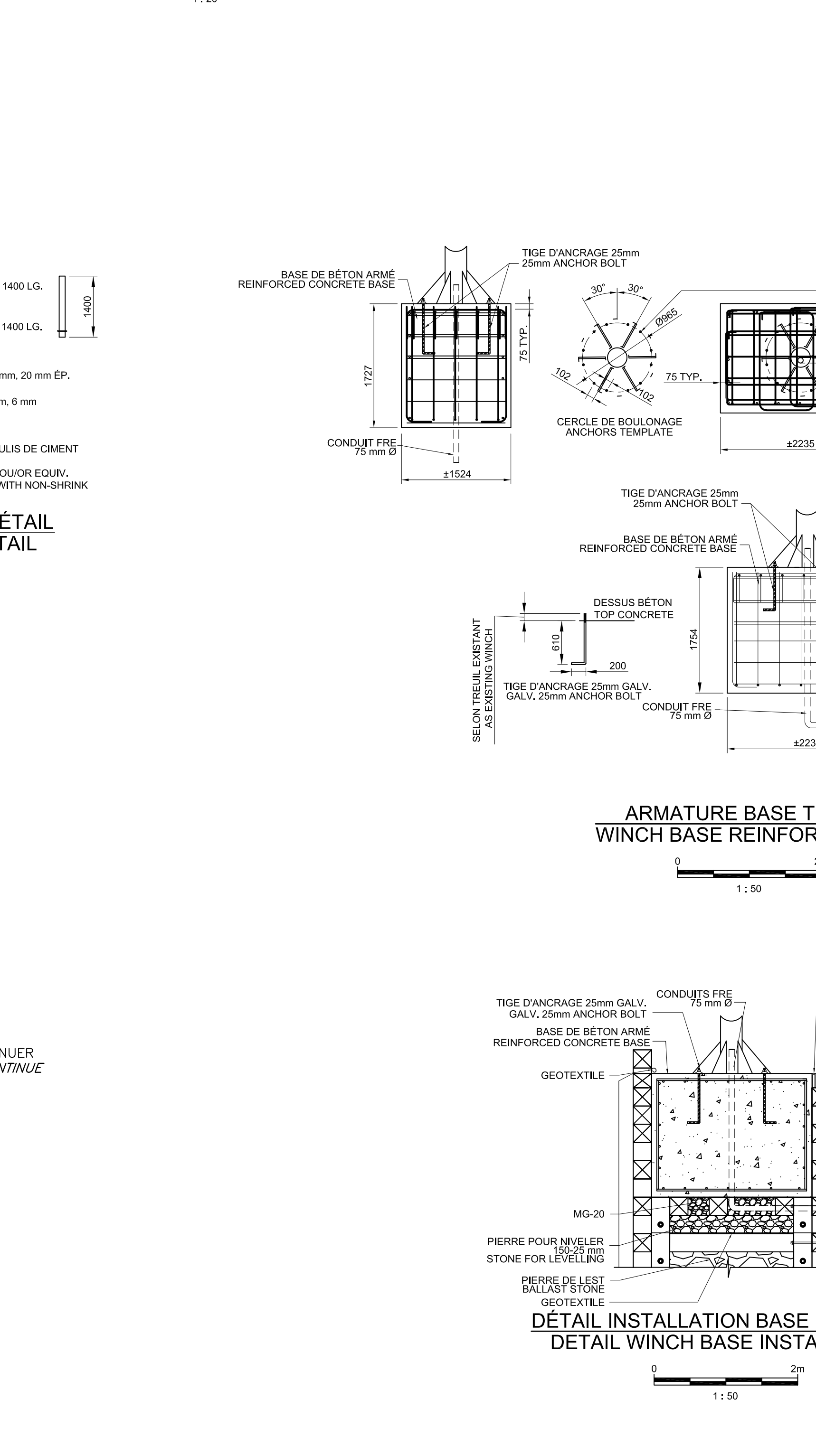
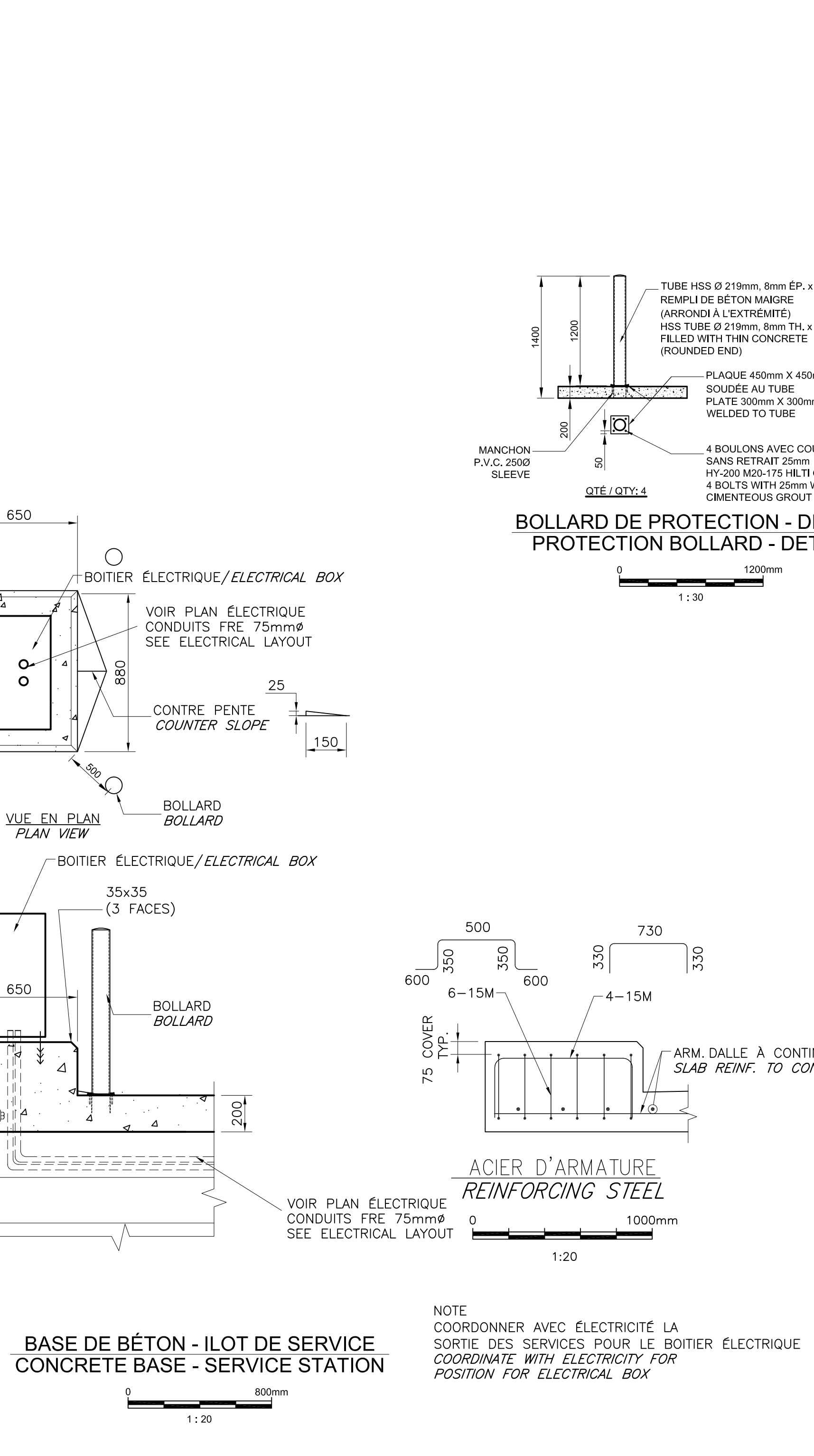
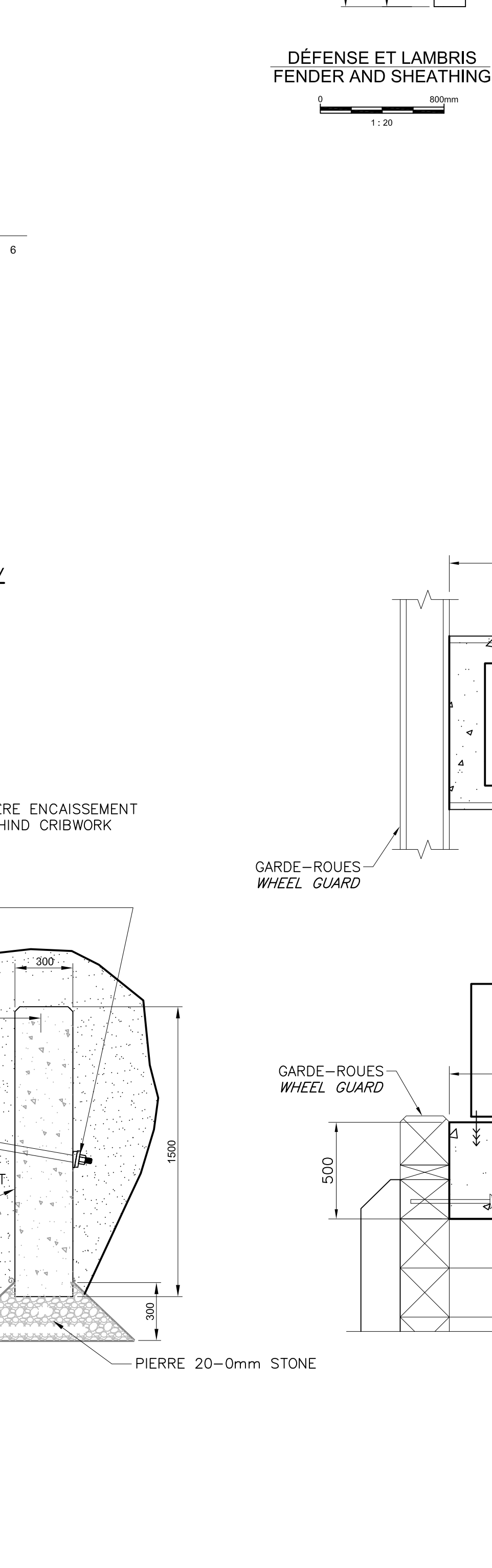
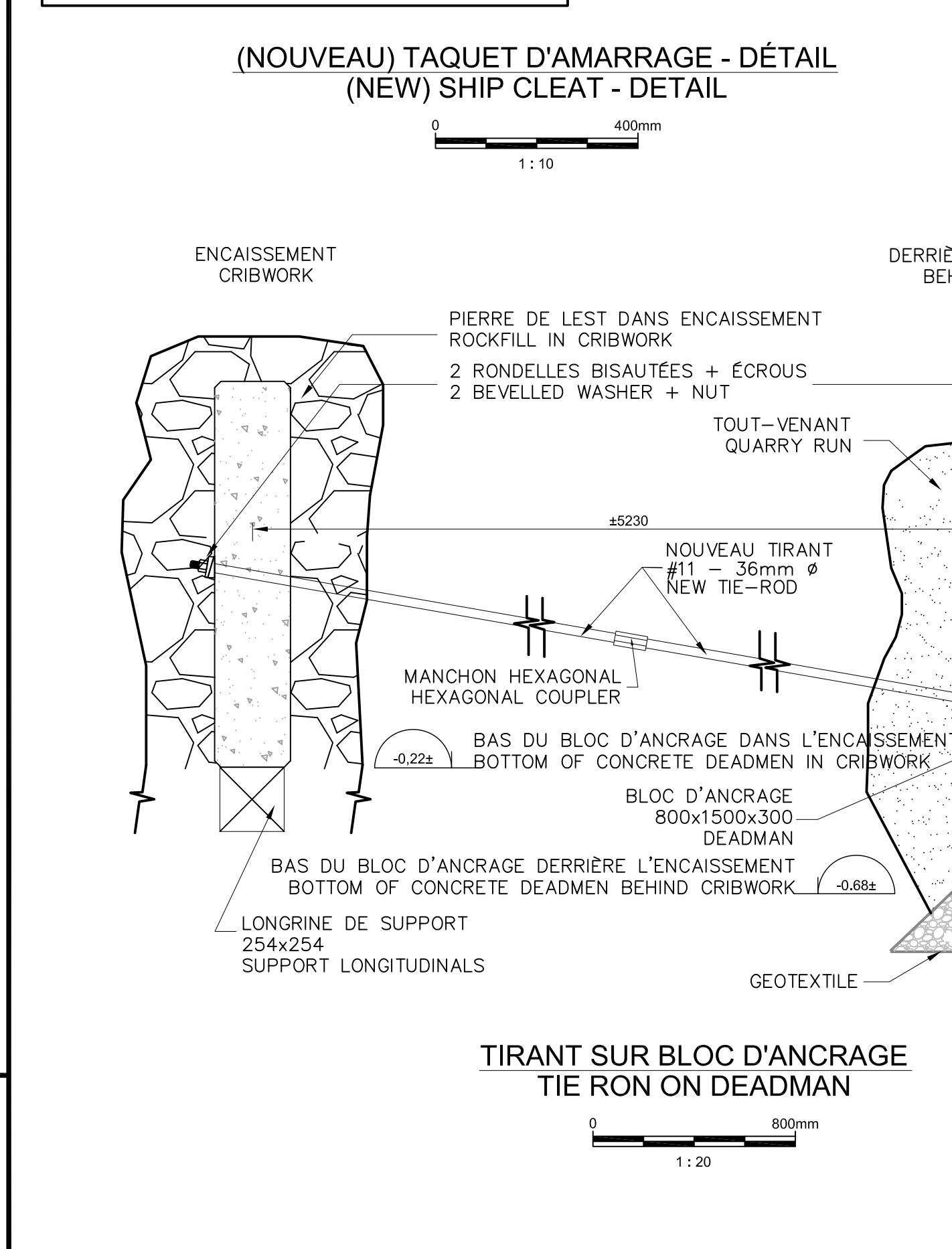
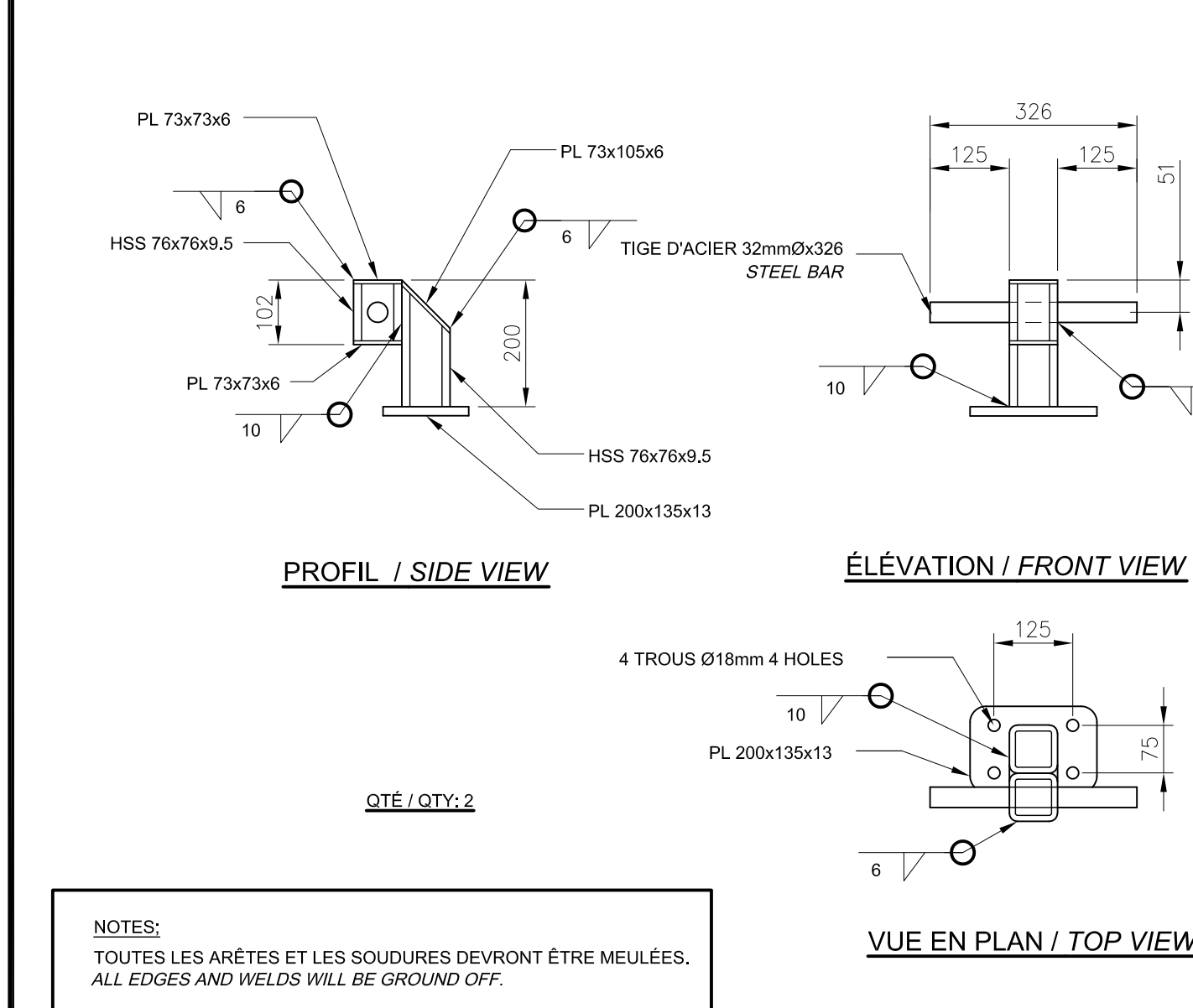
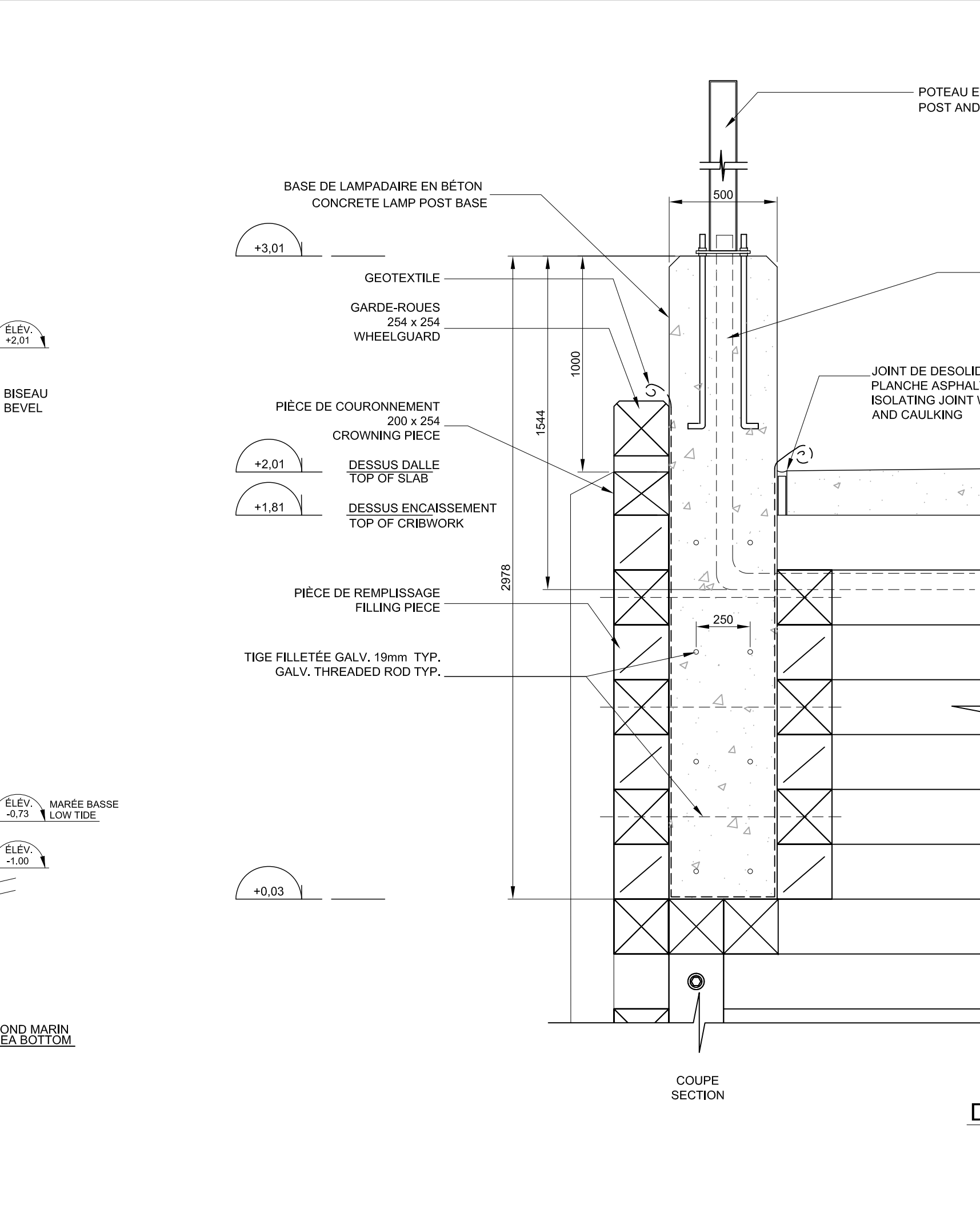
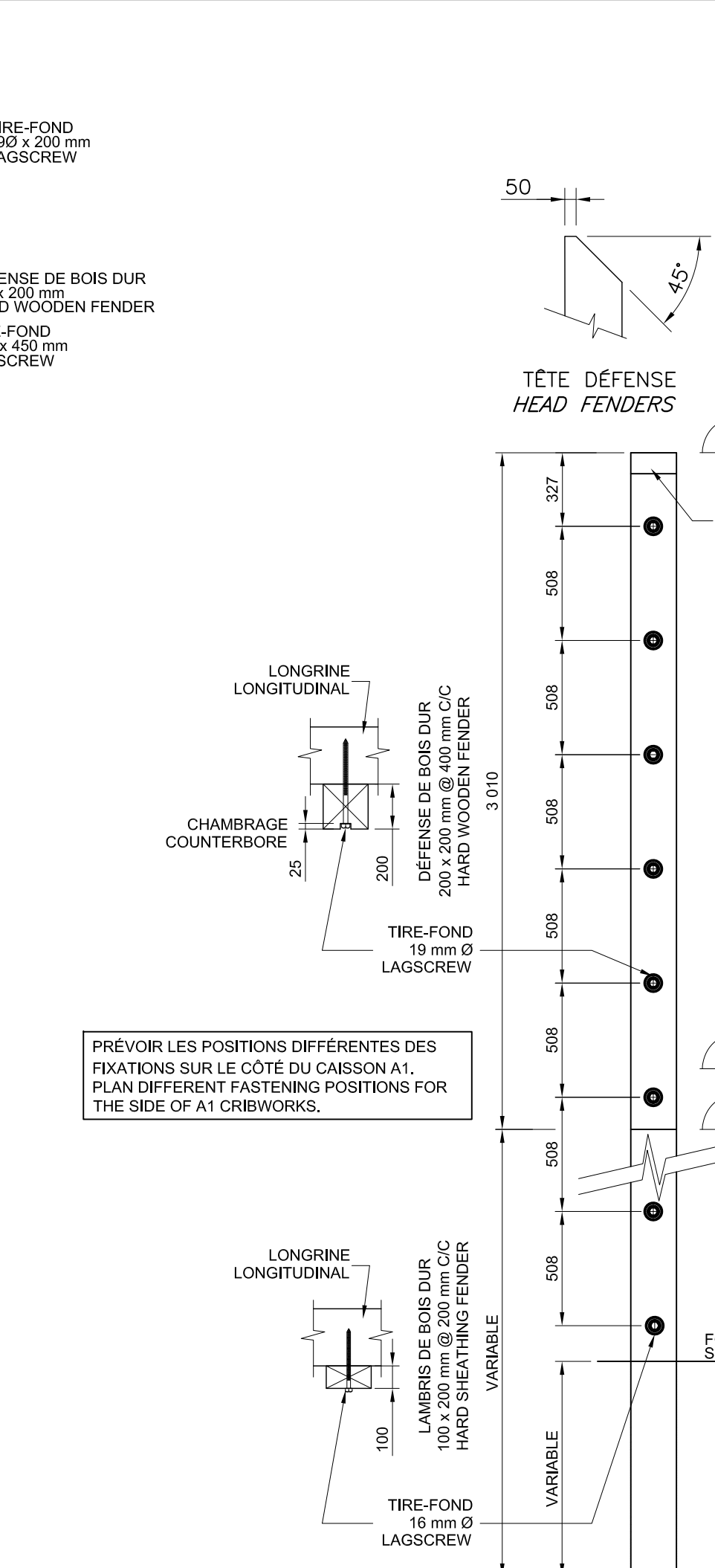
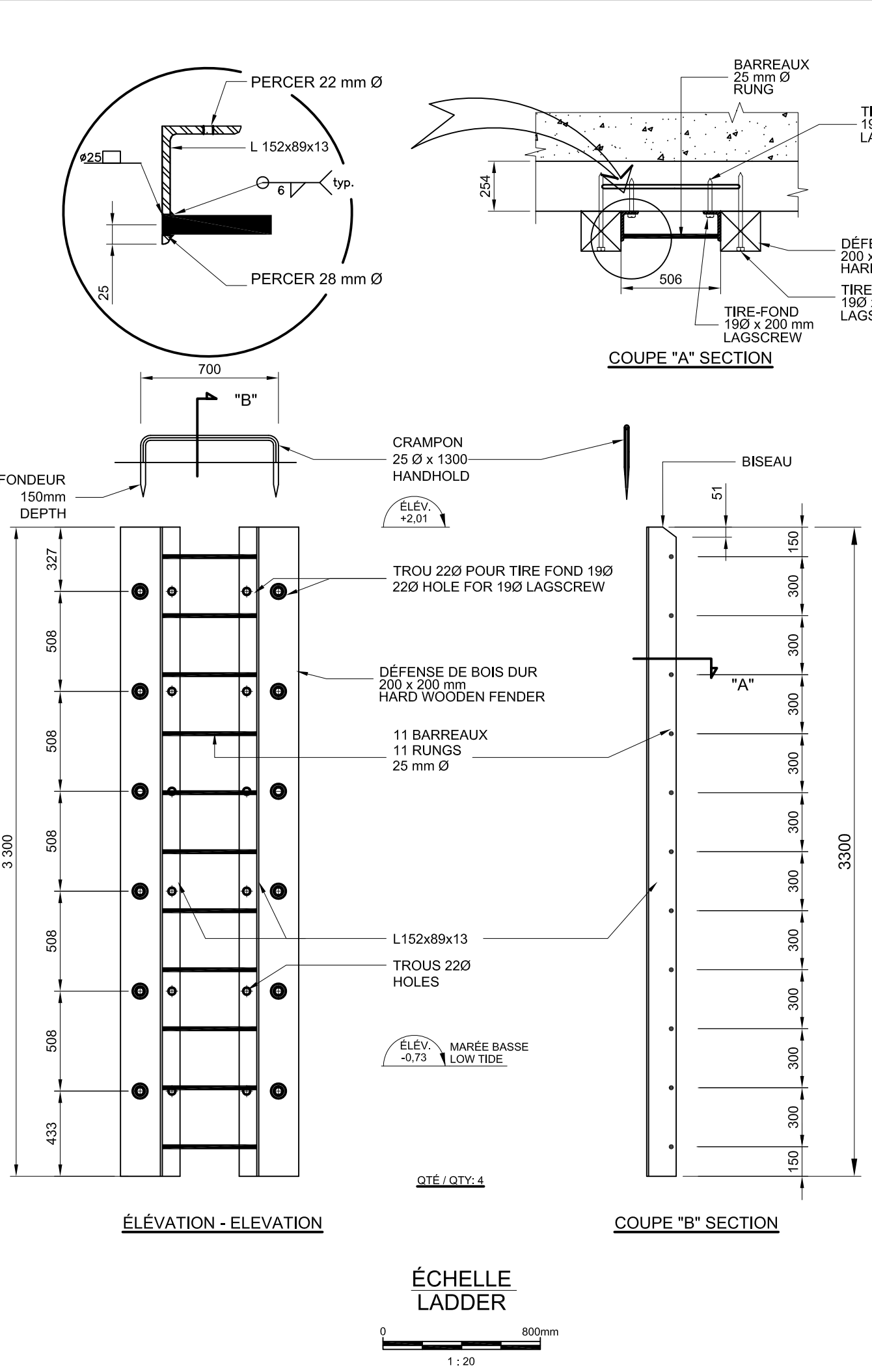
No. dossier: 116427
No. feuille: 09



<

PPB 16-3553-M01-01 AutoCAD B1 2017/08/21 10:30

PPB 16-3553-M01-01



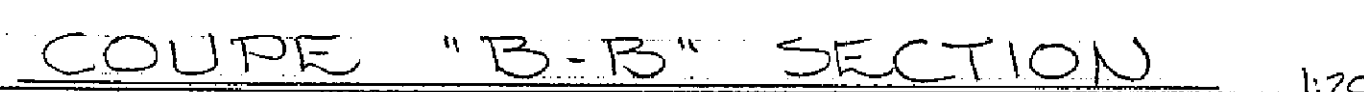
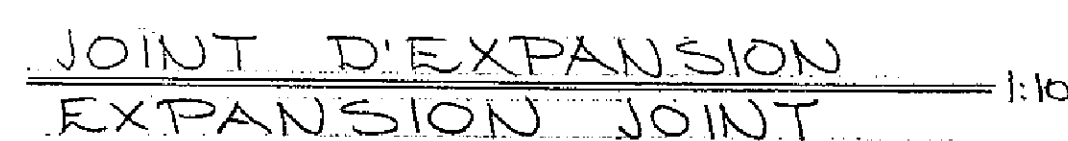
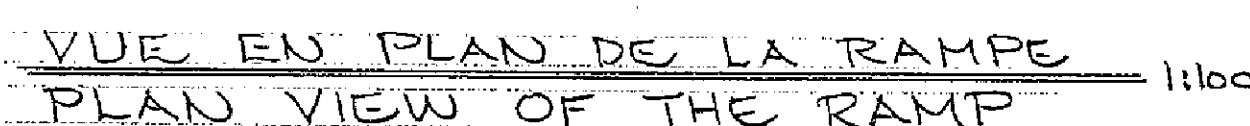
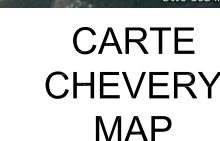
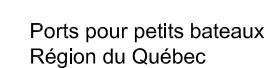
Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Ports pour petits bateaux
Région du Québec

NOTE:
-LES ÉLEVATIONS AFFICHÉES SUR TOUS LES PLANS SONT
RÉFÉRENCÉES PAR RAPPORT AU SYSTÈME ALTIMÉTRIQUE
NNM COVD28.
ELEVATIONS IN THIS LAYOUT SET ARE REFERENCED
ACCORDING TO COVD28 VERTICAL DATUM.

POUR SOUMISSION / FOR TENDER	E.M. ING	2017.08.20
Révision	Description	Par/By Date
A C	A: Numéro du détail B: Feuille sur laquelle le détail est noté C: Feuille sur laquelle le détail est dessiné	A B C
Toute modification doit être rapportée à: All modification must be reported to:		
Dessiné: E.M. ING		
Date 2017.02		
Dessiné par: E.G. ET C.R.		
Date 2017.02		
Vérifié par:		
Date		
Approuvé par:		
Date		
No. dossier: Dossier no.		Échelle: Scale
No. dessin: Drawing no.		No. feuille: Sheet no.
PPB16-3553-M01-01		11



- APPLY A POLYMER BASE BONDING MATERIAL.
- COVER THE PREPARED SURFACE WITH A POLYMER BASE MORTAR
- REBUILD THE CONTROL AND CONSTRUCTION JOINTS
- PROTECT THE SURFACES AGAINST PREMATURE DRYING.

